Rp. 264. 970

Kepoenjaännja ..... XXXII 254/7

KITAB PERTANJAÄN.

Samboengan kitab

„RINGKASANNJA“

(Ringkasnja tjeritera Kitab Soetji)

oentoek di

Sekolah dan di Katechisatie.

Rad Ageng Geredja, Pasoendan.

KON. BAT. GENOOTSCHAP VAN K. EN W.

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

Rp. 264. 970

Kepoenjaännja ..... XXXII 254/7

KITAB PERTANJAÄN.

Samboengan kitab

„RINGKASANNJA“

(Ringkasnja tjeritera Kitab Soetji)

oentoek di

Sekolah dan di Katechisatie.

KON. BAT. VAN K. W.

Rad Ageng Geredja, Pasoendan.

PERPUSTAKAAN NASIONAL RI.

Tanggal : 21 Juni 2013

No. Induk : 77676/PN-MUSEUM/'13

BIB - ID :

Beli / Hadiah : Ex. Museum

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

Boeat moerid-moerid.

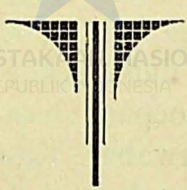


Djalan jang paling ringan oentoek beladjar peladjaran ini, jaitoe djika beladjar bersama-sama dengan satoe teman. Permoelaän kamoe haroeslah membatja peladjaran jang ada didalam boekoe „Ringkassannja". Baiklah itoe dibatja doea atau tiga kali, dan tentoe sekali haroes dibatja dengan maksoed soepaja *tidak loepa.* Laloe salah satoe memboekakan boekoe „Pertanjaän" dan moelai menanja, lantas satoenja membatja djawabàn dari boekoe „Ringkasannja". Djikalau demikian didjalankan doea tiga kali, laloe boekoe „Ringkasannja" ditoetoep, dan boekoe „Pertanjaän" biar masih diboeka, soepaja bisa tahoe bagaimana *permoelaän* pendjawaban. Kita semoea mengarti, bahwa jang paling baik kalau kita-orang apal semoea dengan tidak perloe melihat lagi didalam boekoe „Pertanjaän".

Djawaban itoe perloe sekali dimoelai memakai perkataän jang ditoelis miring. Jang kebanjakan pertanjaän ada gampang sekali. Tetapi kamoe tentoe hendak mengetahoei bahwa di tiap-tiap peladjaran ada satoe atau doea pertanjaän jang tidak begitoe gampang. Dari itoe, baiklah itoe pertanjaän digoerat doeloe dengan potlot, soepaja diapalkan dengan betoel-betoel.

Diwaktoe kamoe beladjar, djangan loepa kaart jang ada dalam boekoe „Pertanjaän" haroes dipakai. *Dan djangan loepa semoea kota-kota dan desa-desa jang diseboetkan, haroes ditjari dalam kaart.*

Ingat djoega bahwa semoea pertanjaän itoe hendaklah didjawab teroes dan betoel, sebab djangan loepa, bahwa dengan djalan begitoe kamoe *mendjalankan agama.* Dan semoea djawaban haroes dioetjapkan dengan 'pantes dan dengan ingat bahwa kita membitjarakan perkara Toehan Allah jang Maha Soetji.



PERDJANDJIAN LAMA.

1. Kedjadian doenia. Kadjatoehan manoesia dalam dosa. Air bah, Tjandi di Babil.

§ 3. 1. Kapankah Allah telah djadikan langit dan boemi? 2. Bagaimanakah keadaannja doenia ini pada moela-moelanja? 3. Tetapi apakah jang telah diperboeat oleh Roh Allah? 4. Dalam berapa harikah Allah telah sediakan doenia ini boeat tempat kediamannja manoesia? 5. Apakah jang telah diperboeat oleh Allah *pada hari jang pertama? pada hari jang kedoea? pada hari jang ketiga?* 6. Apakah jang telah didjadikan oleh Allah *pada hari jang ke-empat? pada hari jang kelima? pada hari jang ke-enam?* 7. Apakah jang telah diperboeat oleh *pada hari jang ke-toedjoeh?*

§ 4. 8. Siapakah *manoesia jang pertama?* 9. Dimanakah tempat tinggalnja *mereka itoe?* 10. Apa sebabnja maka *mereka itoe* telah mendjadi tjelaka? 11. *Lantas* apakah jang terdjadi dengan mereka itoe? 12. Siapa-siapakah *anak-anak mereka itoe?* 13. Kedjahatan apakah jang telah diperboeat oleh *Kain?*

§ 5. 14. Siapakah namanja *orang jang tertoea* itoe, dan berapakah oemoernja? 15. Tetapi memberi bajangan apakah *oemoer jang banjak* itoe? 16. Pertjobaan besar apakah *achirnja* telah datang diatas moeka boemi ini? 17. *Hanja* manoesia-siapakah jang dipeliharakan? 18. Tanda apakah jang dikasihkan oleh Allah diatas langit, *setelah Noeh* keloear dari dalam bahtera itoe? 19. Apakah telah

diperboeat oleh manoesia *sesoedahnja air bah* itoe soepaja mereka itoe boleh tinggal bersama-sama? 20. *Tetapi* dengan tjara bagaimanakah Allah soedah sia-siakan maksoed manoesia itoe?

2 Mojang Ibrahim dan zaak.

§ 6. 1. Apakah telah diperboeat oleh Allah, *soepaja boleh membawa manoesia kepada pengetahoean tentang kebeneran itoe?* 2. Siapa-*orang laki-laki* itoe? 3. *Moela-moela ia telah* tinggal dimana? 4. *Tetapi* bagaimanakah sabda Allah kepadanja? 5. Soengai apakah jang telah diseberangi oleh *Ibrahim?* 6. *Oleh sebab itoe* ia mendapat nama apa lagi? 7. Lantas *ia* soedah datang ditanah apa?

§ 7. 8. Siapakah jang soedah toeroet bersama-sama dengan Ibrahim? 9. Apa sebabnja sehingga *mereka itoe* mendapat kesoesahan? 10. Lantas apakah diperboeat oleh *mereka* itoe? 11. *Lot* soedah memilih tempat jang mana? 12. Tetapi disana ia soedah mendapat kesoesahan. Apakah jang *moela-moela* terdjadi kepadanja? 13. *Achirnja* apakah soedah terdjadi dengan negeri Sodom? 14. Apakah soedah terdjadi dengan *isterinja* ditengah perdjalanan?

§ 8. 15. *Ibrahim* soedah kawin dengan siapa? 16. Apakah jang didjandjikan oleh *Allah* kepada mereka itoe? 17. Tetapi apakah sebabnja mereka itoe *pada achirnja* tidak mempoenjai pengharapan lagi, sebab perdjandjian itoe beloem djoega digenapi? 18. *Lantas* me-

reka itoe bermoefakat bagaimana? 19. Siapakah namanja anak laki-laki dari Hagar? 20. Bagaimanakah maksoednja mereka itoe pada moela-moelanja? 21. Tetapi achirnja, apakah soedah terdjadi dengan Sarah? 22. Tetapi apakah *sekarang* jang tidak bisa dibiarkan oleh Ismail jang soedah besar itoe? 23. *Lantas* bagaimanakah pendapatannja Ibrahim sebaik-baiknja dalam perkara ini? 24 *Ismail* itoe soedah mendjadi bapa toeroenan bangsa jang mana?

§ 9. 25 Didalam kepertjajaan jang manakah *Isak* soedah dididik oleh bapanja? 26 Boeat apakah ia soedah dibawa oleh bapanja *pada satoe hari* pergi berdjalan-djalan? 27. Tetapi apakah jang ia soedah perhatikan *ditengah perdjalanan* itoe? 28. *Ia bertanja* apa kepada bapanja? 29. Bagaimanakah djawabnja *Ibrahim*? 30. Tetapi apakah jang soedah keloear *diatas goenoeng itoe?* 32. *Lantas* apakah jang diperboeat oleh anak laki-laki itoe.

§ 10. 33. *Ibrahim* mempoenjai boedak jang bagaimana? 34. Apakah jang telah diperboeat oleh boedak ini, *setelah Isak soedah mendjadi besar?* 35. Siapakah namanja *perempoean* itoe? 36. Siapakah *anak-anaknja Isak dan R....*?

3. Bapa Jakoeb.

§ 11. 1. *Setelah* Esau mendjadi besar, ia telah njatakan tidak ingin dalam pekerdjaän apa? 2. Ia *lebih baik* bekerdja apa? 3. *Pada satoe hari* ia telah kasihkan apa kepada adiknja

jaitoe Jakoeb? 4. *Tetapi* apakah jang telah di perboeatnja, setelah Jakoeb *menoentoet* itoe? 5. Tetapi *Jakoeb* soedah berboeat bagaimana? 6. Bagaimanakah dengan Esau?

§ 12. 7. *Lantas Jakoeb* berboeat apa? 8. Ia melihat apa *ditengah perdjalanannja?* 9. *Toehan* berkata bagaimana kepadanja? 10. *Achirnja,* dimanakah Jakoeb itoe soedah tiba? 11. Di sana ia soedah kawin dengan siapa? 12. *Sesoedahnja* itoe ia haroes bekerdja lagi 7 tahoen; boeat apakah ini? 13. *Dalam pada itoe* apakah ia telah perboeat lagi? 14. *Tetapi Allah* tetap berboeat apa kepada Jakoeb?

§ 13. 15. *Achirnja Allah* telah perentahkan apa kepada Jakoeb? 16. Dengan tjara jang bagaimanakah *ia* soedah pergi dari roemahnja Laban? 17. Ia mendengar apa ditengah perdjalanan? 18. *Lantas* ia mentjahari perlindoengan kepada siapa? 19. Apakah katanja melaikat kepadanja? 20. *Tetapi* apakah katanja *Jakoeb?* 21. *Lantas* dengan tjara jang bagaimanakah melaikat itoe soedah memberkati kepadanja? 22. *Oleh sebab itoe,* maka bagaimanakah toeroenannja itoe haroes di namai? 23. Bagaimanakah dengan *saudaranja jaitoe Esau* terhadap kepadanja? 24. Tetapi *sedjak waktoe itoe,* kesoesahan-kesoesahan apakah jang haroes diderita oleh Jakoeb seoemoer hidoepnja? 25. Apakah namanja *itoe tempat,* tatkala ia menderita kesoesahan? 26. Bagaimanakah kita soedah namai *Ibrahim, Isak* dan *Jakoeb* itoe?

4. Joesoep.

§ 14. 1. Berapakah anaknja *bapa Jakoeb* itoe? 2. Siapakah dari antara anak-anak itoe jang masih kau ingat namanja? 3. Apakah sebabnja *Joesoep* itoe dibentji oleh soedara-soedaranja? 4. Allah telah kabarkan apa kepadanja *didalam mimpinja?* 5. Apakah jang telah diperboeat oleh soedara-soedaranja, *tatkala Joesoep pada satoe hari mentjari mereka itoe di keboen?* 6. Tetapi apakah soedah diperboeat oleh mereka itoe, *setelah* mereka itoe berobah pikirannja? 7. Siapakah jang soedah membeli kepadanja *ditanah Mesir?* 8. Oleh kelakoeannja jang bagaimanakah, sehingga *Joesoep* lekas sekali mendapat kemadjoean? 9. *Tetapi* apakah sebabnja, sehingga ia dimasoekkan kedalam pendjara? 10. Dengan siapakah ia disana (didalam pendjara) telah berkenalan? 11. Apakah jang telah dineboeêtkan oleh *Joesoep* tentang pengrawat radja itoe?

§ 15. 12. *Beberapa hari kemoedian dari pada itoe,* Farao telah bermoesjawarat dengan manterimanterinja tentang perkara apa? 13. *Tiba-tiba* pengrawat radja itoe teringat kepada siapa? 14. *Lantas* apakah soedah terdjadi dengan Joesoep? 15. *Ia* telah neboeêtkan apa kepada radja itoe? 16. Nasihat-nasihat jang bagaimanakah *ia* soedah berikan kepada radja? 17. *Radja* soedah berboeat apakah lantaran girang hatinja?

§ 16. 18. *Setelah toedjoeh tahoen moesim kelaparan itoe soedah datang,* bagaimanakah Joesoep soedah bertemoe poela dengan saudara-sau-

daranja? 19. Bagaimanakah *Joesoep* soedah perboeat moela-moela terhadap saudara-saudaranja itoe? 20. Apa sebabnja *ia soedah tjobai* saudara-saudaranja dengan kedjam begitoe? 21. *Tetapi* sjoekoer, apakah jang soedah njata kepadanja? 22. *Lantas* Joesoep berboeat apa? 23. Lantas ia soeroeh bertanja apa *kepada bapanja jang soedah toea itoe?* 24. Ditempat manakah *bapa Jakoeb* itoe soedah hidoep beberapa waktoe lamanja? 25. Berapakah toeroennannja bapa Jakoeb, tatkala ia berpindah kenegeri Mesir?

(Beladjarlah sekali lagi peladjaran jang dibelakangnja kitab ini, jaitoe peladjaran jang ke-I).

5. Keloear dari tanah Mesir.

§ 17. 1. Bagaimanakah keadaannja bangsa Israil itoe *pada moela-moelanja, setelah Jakoeb dan Joesoep* itoe meninggal doenia? 2. Tetapi *radja jang kemoedian* (jang belakangan) *itoe takoet kepada perkara apa?* 3. Oleh sebab itoe ia (radja) memaksa kaoem Israil haroes berboeat apa? 4. Ia perentahkan apa kepada bani Israil, *terhadap anak laki-laki mereka itoe jang baroe lahir?* 5. Oleh sebab apa, maka *salah satoe* dari pada anak-anak itoe sampai tidak mati lemas? 6. Siapakah jang soedah menemoei anak itoe *disana?* 7. Apakah telah diperboeat *oleh perempoean itoe*?

§ 18. 8. Tetapi apakah jang telah njata kepada Moesa setelah oemoernja genap 40 tahoen? 9. *Sekarang* ia maoe berboeat apa? 10. *Tetapi*

ia soedah moelai dengan perboeatan keliroe jang bagaimana? 11. Ia telah perboeat apa, *setelah perboeatannja itoe ketahoean?* 12. *Disana* ia soedah tinggal beberapa tahoen lamanja, dan dengan siapa? 13. *Pada satoe hari* ia soedah sampai kegoenoeng apa, dengan binatang-binatangnja itoe? 14. *Disana* ia soedah melihat apa? 15. Apakah jang telah diperentahkan kepadanja disana? 16. Apakah jang nanti djadi, *kalau Farao tidak maoe mengizinkan mereka itoe* (bangsa Israil) keloear dari negeri Mesir? 17. Bentjana apakah jang soedah ditoeroenkan oleh Allah kepada orang Mesir *pada achirnja?* 18. Bentjana ini soedah memberi pengaroeh jang bagaimanakah kepada orang-orang Mesir?

§ 19. 19. Apakah jang haroes diperboeat oleh bani Israil *pada malam hari, sebeloemnja mereka itoe pergi dari negeri Mesir?* 20. Pesta apakah jang dilakoekan oleh bangsa Jahoedi sampai sekarang ini, *boeat memperingati kedjadian ini?* 21. Tetapi *boeat kaoem Kristen*, pesta ini memberi arti apa? 22. Farao soedah perboeat apa, *setelah* bani Israil itoe pergi? 23. *Lantas* Allah berboeat apa? 24. Apakah jang telah terdjadi dengan *Farao?* 25. Siapakah jang soedah menjanji *dipinggir pantai*, boeat memoedji Toehan?

6. Toret Jahoedi dan Kebaktiannja.

§ 20. 1. Kemanakah Moesa telah membawa bani Israil itoe pada moela-moelanja, *setelah mereka itoe keloear dari negeri Mesir?* 2. Siapa-

kah jang telah toeroen *disana?* 3. Lantas Moesa menerima apa disana? 4. Bagaimanakah *boenjinja perentah-perentah ini?* 5. *Kemoedian* Toehan Jesoes soedah persatoekan bagaimanakah perentah-perentah itoe?

§ 21. 6. *Bani Israil* itoe berdjandji apa kepada Toehan? 7. Tetapi apakah jang diperboeat mereka itoe, *tatkala Moesa masih diatas goenoeng?* 8. Bagaimanakah Moesa soedah pandang (anggap) perboeatan ini? 9. Oleh sebab itoe, *moela-moela* ia telah sediakan apa boeat bani Israil? 10. Apakah sebabnja *mereka itoe* beloem bisa memperdirikan ka'bahj ang tetap? 11. *Oleh sebab itoe,* dimanakah bani Israil haroes mengadakan kebaktiannja? 12 Bagaimanakah pembahagiannja *ka'bah ini?* 13. Apakah jang kedapatan di-*kamar moeka?* 14. *Dikamar kesoetjian?* 15. *Dikamar Maha-Soetji?* 16. Dari ketoeroenannja siapakah imam-imam itoe? 17. Siapakah *Kepala-Imam jang moela-moela?*

7. Dari Mesir ke-tanah Kanaän.

§ 22. 1. Apakah jang seringkali dialami (dirasai) oleh *bani Israil* dalam perdjalanan mereka itoe dipadang tiah? 2. Bagaimanakah Allah telah pimpin mereka itoe pada *siang dan malam hari?* 3. Bagaimana *mereka itoe* boleh (bisa) mendapat makanan dan minoeman? 4. Tetapi apakah terima kasihnja mereka itoe terhadap ketjintaan Allah itoe? 5. Sebab, lantas apakah mereka itoe perboeat, kalau ada kesoesahan jang sering terdjadi kepada

mereka itoe? 6. Lantas *apakah* jang soedah terdjadi pada *satoe hari* kepada mereka itoe, sebagai hoekoeman atas kelemahan mereka itoe? 7. *Setelah itoe*, apakah jang diperboeat oleh Moesa soepaja menjemboehkan mereka itoe?

§ 23. 8. Apakah jang diperboeat oleh Moesa, *setelah mereka itoe tiba ditanah Kanaan?* 9. Siapakah *dari antara kedoea orang* itoe soedah kembali dengan girang hatinja? 10. Tetapi bagaimanakah soedah terdjadi dengan *sepoeloeh orang jang lain?* 11. Apakah *boeah-boeahnja kelemahan mereka itoe?* 12. *Lantas* apakah jang haroes mereka itoe kerdjakan sebagai hoekoeman boeat tidak pertjajanja mereka itoe kepada Toehan? 13. Apakah sebabnja *Moesa sendiri* tidak boleh mengindjak tanah Kanaän itoe? 14. *Tetapi* Allah telah biarkan dia boleh memandang apa dari djaoeh? 15. Apakah jang soedah terdjadi dengan dia disana? 16. *Dan* siapakah jang mendjadi penggantinja Moesa?

§ 24. 17. *Sesoedahnja Moesa meninggal doenia,* lantas apakah diperboeat oleh bani Israil? 18. Tjara bagaimanakah *mereka itoe* soedah melintasi soengai Jarden? 19. *Negeri* manakah jang direboet moela-moela oleh mereka itoe? 20. Apakah jang soedah terdjadi, *tatkala mereka itoe mengelilingi negeri itoe dalam kepertjajaan?* 21. *Setelah negeri itoe terreboet,* lantas bagaimanakah negeri itoe soedah dibahagi? 22. *Tetapi* apakah sebabnja *didalam peta boemi* kita ta' melihat satoe tempat

dari ketoeroenannja *Joesoep?* 23. Dan apakah sebabnja *ketoeroenan dari Lewi* tidak mendapat bahagiannja jang tertentoe?

(Peladjarilah sekali lagi, peladjaran jang ke-II, jang kedapatan dibelakangnja kitab ini!).

8. Zamannja Hakim-Hakim.

§ 25. 1. Setelah bani Israil *tiba ditanah Kanaän*, apa sebabnja mereka itoe *pada moela-moelanja tidak mempoenjai radja?* 2 Tetapi apakah jang soedah terdjadi, *setelah mereka itoe moelai tiada setia lagi kepada Allah?* 3. Lantas apakah mereka itoe lakoekan *kalau kesoesahan soedah menimpah mereka itoe dengan sangat?* 4. *Dan kalau mereka menang dalam peperangan itoe*, mendjadi apakah orang-orang laki-laki itoe? 5. Diseboet bagaimana kah *orang-orang laki-laki ini* didalam Kitab Soetji? 6. Siapa-siapakah *dari antara hakim-hakim itoe jang masih kita ingat?* 7. Apakah jang kita ketahoei *tentang Gideon?* 8 Dengan daja oepaja jang bagaimanakah *ia* bisa memboedjoek balatentaranja? 9. Lantaran apakah *Jepta* itoe mendjadi masjhoer? 10. Bagaimanakah *perdjandjiannja?* 11. *Lantas* dalam perkara apakah *ia terpaksa?*

§ 26. 12. Bagaimanakah tenaganja *Simson* itoe? 13. Apa sebabnja ramboetnja tidak boleh ditjoekoer? 14. Hanja dalam perkara apakah ia pakai *tenaganja jang loear biasa itoe?* 15. Tjeriterakanlah sedikit tentang kekoeatannja itoe! 16. *Pada achirnja*, apakah jang isterinja bisa ambil dari padanja? 17. Apakah

VAN K. EN W.

jang telah diperboeat oleh isterinja, *sementara soeaminja masih tidoer?* 18. Lantas bagaimanakah kesoedahannja dengan *perboeatan isterinja itoe?* 19. Lantas apakah telah diperboeat orang-orang terhadap dirinja? 20. Dalam permintaan doanja, *sebeloemnja ia meninggal doenia*, apakah jang soedah terdjadi? 21. *Tetapi* hanja boeat apakah ia pakai kekoeatan itoe?

§ 27. 22. Siapakah *hakim jang terachir?* 23. Berarti apakah *namanja itoe?* 24. Apakah sebabnja maka iboenja . . . . namai dia demikian itoe? 25. *Waktoe ia masih anak-anak*, dimanakah ia soedah dititipkan oleh orang toeanja? 26. *Pada satoe malam* ia soedah mendengar apa? 27. Bagaimanakah *katanja?* 28. *Dan* ia *mendengar* apa? 29. Bagaimanakah neboeêt itoe soedah digenapi? 30. Apakah jang soedah terdjadi dengan Peti-Perdjandjian *pada ketika* itoe? 31. *Setelah Eli jang soedah toea mendengar itoe*, apakah jang soedah terdjadi dengan dia?

§ 28. 32. *Lantas* siapakah jang mendjadi Hakim dan Kepala Imam? 33. Brapa tahoen lamanja *ia soedah memegang pimpinan pemerentahan dan agama?* 34. *Tetapi* bagaimanakah tabiat anak-anaknja, *setelah ia soedah mendjadi toea?* 35. *Sebab itoe*, bagaimanakah keinginannja orang banjak? 36. Apakah jang diminta oleh mereka itoe kepada *Semoeïl?* 37. Bagaimanakah pendapatannja Semoeil *tentang perkara ini?* 38. *Tetapi*, bagaimanakah sabda *Toehan* kepadanja?

9. Saoel dan Daoed.

§ 29. 1. Siapakah namanja radja Israil jang pertama? 2. *Ia* ini ketoeroenannja siapa? 3. Boeat apakah ia *pada satoe hari* haroes pergi? 4. Lantas *ia* bertemoe diroemahnja siapa? 5. *Ini orang* telah neboeêtkan apa kepadanja? 6. *Kemoedian* dari pada itoe, apakah jang soedah djadi dalam perkoempoelan orang banjak? 7. Tetapi apakah jang soedah ditentoekan oleh *Semoeil?* 8. Apakah *perboeatannja radja Saoel jang moela-moela?* 9. Tetapi *lantas* ia bertengkar dengan siapa? 10. *Sebab* itoe Semoeil soedah neboeêtkan apa kepadanja? 11. *Lantas* doedoeklah Saoel termenoeng, oleh sebab apa?

§ 30. 12. Apakah jang dikerdjakan oleh Semoeil *dengan selekas-lekasnja?* 13. Apakah *perboeatan prawira* jang moela-moela dari Daoed? 14. Sekarang *ia* mendjadi apa? 15. Sering *ia* berboeat apa oentoek Saoel? 16. *Tetapi* apakah jang soedah terdjadi, tatkala pada satoe hari Daoed bermain ketjapi dihadapannja Saoel? 17. Apakah jang didengar oleh Saoel, *pada waktoe ia* mendengar njanjian-njanjiannja beberapa perempoean? 18. Bagaimanakah ia sedjak waktoe itoe terhadap Daoed? 19. *Tetapi* siapakah jang didjoendjoeng oleh Daoed lebih dari pada radja itoe?

§ 31. 20. Dalam hal apakah sekarang *Daoed* terpaksa? 21. Lantas *Saoel* berboeat apa? 22. Tetapi apakah sebabnja *ia* (radja Saoel) ta' bisa menangkap kepada Daoed? 23. Dalam perkara apakah Daoed soedah mendapat ke-

sempatan sampai *doea kali?* 24. Tetapi apa sebabnja *ia* ta' maoe berboeat itoe? 25. Apakah jang ia telah perboeat pada pertama kalinja? 26. Apakah jang ia telah perboeat pada *lain kalinja?* 27. Apakah jang soedah terdjadi dengan Saoel, *dalam peperangan melawan orang Filistin?* 28. Apakah jang soedah djadi dengan *Jonathan jang moelia dan setia itoe?* 29. *Lantas* apakah jang djadi dengan Daoed?

10. Daoed dan Soleman.

§ 32. 1. Negeri manakah jang soedah dirampas oleh Daoed pada moela-moelanja, *sesoedahnja* ia ini mendjadi radja? 2. Dan ia soedah membawa apa kesana dengan oepatjara jang moelia? 3. Tjeriterakanlah, *perboeatan moelia* jang bagaimanakah jang soedah dikerdjakan oleh Daoed! 4. *Tetapi perboeatan djahat* jang bagaimanakah ia soedah perboeat? 5. Siapakah namanja *perempoean itoe?* 6. Lantas apakah jang diperboeat oleh Daoed, *sesoedahnja ia mentjoeri perempoean itoe?* 7. Nabi siapakah jang soedah mengatakan teroes terang kepadanja *tentang perboeatannja ini?*

§ 33. 8. Lantaran apa Daoed itoe menanggoeng banjak kesedihan hati *pada hari toeanja?* 9. Apakah jang soedah dikerdjakan oleh A. . . . *dengan diam-diam?* 10. Apakah jang telah diperboeatnja, *setelah permainannja ini* soedah tjoekoep lama ia lakoekan? 11. Bagaimanakah halnja orang banjak terhadap

kepadanja *pada moela-moelanja?* 12. Tetapi lantas bagaimanakah orang banjak *achirnja* moelai memikirkan? 13. Apakah jang telah kedjadian *dalam peperangan jang sekarang soedah terdjadi?* 14. Apakah jang soedah djadi dengan *A. . . . . sendiri?* 15. Bagaimanakah halnja dengan Daoed, setelah ia *mendengar kematiannja* Absalom? 16. Lantaran apa djoega *Daoed* itoe mendjadi seorang jang masjhoer? 17. *Ia* soedah mendjadi nenek-mojangnja bangsa jang mana? 18. Bagaimanakah ia kemoedian dinamai lagi *didalam Perdjandjian jang Baroe?*

§ 34. 19. Siapakah jang soedah mengganti *radja Daoed?* 20. *Pada satoe hari* Allah telah bersabda bagaimana kepadanja didalam mimpi? 21. Lantas S . . . . . soedah bertanja bagaimana? 22. Dalam ketika apakah *ketjerdikkannja* itoe soedah njata? 23. *Dengan tjara tjerdik* jang bagaimanakah ia soedah menerangkan perkara itoe? 24. S. . . . . *telah soeroeh perdirikan apa* di Jeroesalem? 25. Menoeroet bangoenan jang bagaimanakah *ini* soedah diperboeat? 26. Lantaran apa maka S. itoe *selandjoetnja* mendjadi masjhoer? 27. Tetapi dalam perkara apakah *radja jang tjerdik* itoe telah melakoekan kesalahan jang besar sekali? 28. Boeat apakah ia djoega soedah memboeang banjak harta bendanja?

11. Hikajat dari keradjaän Efraim atau Israil (ketjil).

§ 35. 1. Apakah engkau sekarang masih ingat, 3 radja Israil (besar) jang manakah jang kita soedah peladjari? 2. Djadi ketiga radja itoe masih pernah memerintahkan tanah jang mana? 3. Tetapi sajang sekali, apakah jang soedah terdjadi *dengan pengganti dari radja Soleman?* 4. Siapakah *itoe laki-laki jang mengganti Soleman?* 5. Apakah arti dari *namanja* itoe? 6. *Rajatnja* bertanja apa kepadanja? 7. Tetapi *R*. . . soedah memberi djawaban jang bagaimana kepada mereka itoe? 8. *Lantas*, apakah jang diperboeat oleh 10 soekoe bangsa itoe? 9. Sekarang terdirilah 2 keradjaän; keradjaän-keradjaän manakah itoe? 10. Negeri-negeri apakah jang mendjadi iboe negeri dari kedoea keradjaän itoe? 11. Sekarang *J*. . . bentji kepada siapa? 12. *Sebab*, kepada siapakah ia takoet? 13. *Sebab itoe* ia telah memperdirikan apa?

§ 36. 14. bagaimanakah halnja dengan *orang-orang jang mengganti* kepadanja? 15. *Dari* semoea radja-radja Israil, siapakah jang kita ingat moela-moela? 16. Dan *jang kedoea?* 17. Siapakah *radja jang penghabisan?* 18. Apakah jang telah terdjadi dengan *negerinja dan bangsanja?* 19. Orang namakan apa *pemboeangan ini?* 20. Lantas siapakah jang datang mengganti mengisi negeri mereka itoe? 21. Berapa lamakah keradjaän Jehoeda itoe tinggal berdiri, *sesoedahnja keradjaän Israil itoe djatoeh?* 22. Seboetkanlah sekarang

3 orang radja, jang pernah memerentah di seloeroeh Israil (besar). 23. Dan seboetkanlah djoega 4 radja-radja jang soedah memerentahkan Israil (ketjil) atau Efraim, jang soedah kita peladjari.

(Peladjarilah poela pengadjaran jang ke-II dan ke-III dibelakangnja kitab ini).

12. Kehidoepannja nabi Elia.

§ 37. 1. Dalam zaman jang manakah nabi Elia itoe soedah hidoep? 2. Dari perkara apakah ia sangat ingin soepaja rajat dan roemah keradjaan haroes bertobat? 3. *Djadi* apakah sebabnja Elia bersembahjang? 4. *Pada zaman moesim kelaparan jang telah kedjadian tegal permintaan doanja,* kemanakah nabi Elia soedah menjemboenjikan dirinja? 5. Bagaimanakah ia boleh hidoep *disana?* 6. *Setelah solokan itoe mendjadi kering,* kemanakah Allah telah soeroeh kepadanja? 7. Bagaimanakah *perempoean itoe* soedah njatakan dirinja, boeat mengoendjoekkan bahwa ia mempoenjai hati jang penoeh kepertjajaan, pengharapan dan ketjintaan? 8. Apakah sebabnja, meskipoen mereka itoe soedah sedemikian lamanja berkoempoel, tetapi ta' kekoerangan apa-apa? 9. *Dan* apakah jang soedah djadi, tatkala anak laki-laki dari perempoean itoe meninggal doenia?

§ 38. 10. Apakah sabda Allah kepada nabi Elia *pada achirnja?* 11. Lantas Elia inginkan apa kepada *A . . .* ? 12. Lantas *diatas* goenoeng apakah kedoea medzbah itoe diperdirikan?

13. Apakah jang soedah terdjadi *tagal permintaan doanja Elia?* 14. Lantas orang banjak itoe memanggil apa? 15. Apakah jang soedah terdjadi *atas perentahnja Elia?* 16. Apa sebabnja Elia meminta do'a lagi sesoedahnja itoe? 17. *Tetapi* bagaimanakah I.... terhadap semoea perkara ini?

§ 39. 18. Lantas apakah jang diperboeat oleh *Elia* jang berani itoe? 19. Bagaimanakah ia soedah mendapat kekoeatan *ditengah perdjalanannja* itoe? 20. Kemanakah ia dibawa *oleh kekoeatan makanan itoe?* 21. Dengan perkataan-perkataan jang bagaimana, ia soedah mengeloeh dihadapan Allah tagal kesoesahannja itoe? 22. *Tetapi* bagaimanakah Allah menjahoet kepadanja? 23. *Lantas* apakah jang diperboeat oleh Elia? 24. Terhadap siapakah A .... dan I .... soedah berboeat doerhaka jang besar sekali? 25. A..... telah meminta apa kepada laki-laki itoe? 26. Tetapi *setelah* laki-laki itoe menolak akan kemaoeannja itoe, lantas apakah jang diperboeat oleh I ...? 27. *Lantas* apakah jang dineboeêtkan oleh Elia? 28. Lantas bagaimanakah achirnja dengan *kedoea* neboeêt dari nabi Elia? 29. Apakah jang soedah kedjadian dengan Elia, *setelah ia soedah genapi semoea pekerdjaannja didalam doenia ini?* 30. *Pada waktoe moeridnja jang bernama G.... memandang keatas,* apakah jang soedah kelihatan kepada moeridnja itoe?

13. Kehidoepannja nabi Elisa.

§ 40. 1. *Setelah Elia diangkat kedalam sorga,* siapakah jang soedah mengganti kepadanja sebagai nabi? 2. Dengan apakah *ia soedah memboeka* djalan dari tengah-tengahnja soengai Jarden itoe? 3. Apakah jang soedah terdjadi atas dirinja Elisa, *setelah ia melaloei Bethel itoe?* 4. Apakah jang dineboeêtkan oleh *nabi ini?* 5. Neboeêt ini memang soedah kedjadian. Sebab, apakah jang soedah djadi?

§ 41. 6. Mengeloeh hal apakah itoe perempoean djanda jang miskin, jang *pada satoe* hari soedah datang kepada nabi Elisa? 7. Dan *ia* hanja mempoenjai apa didalam roemahnja? 8. *Tetapi* apakah soedah terdjadi *tagal permintaan do'anja nabi Elisa?* 9. *Lantas* perempoean djanda itoe bisa berboeat apa? 10. Siapakah jang soedah mendapat anak, tagal permintaan doanja nabi Elisa? 11. *Dan achirnja,* apakah jang soedah djadi dengan anak laki-laki itoe?

§ 42. 12. Siapakah jang soedah datang dari tempat jang djaoeh sekali, jaitoe dari Asiria, meminta perlongannja nabi Elisa? 13. *Ia* berpenjakit apa? 14. Apakah katanja *Elisa* kepada orang itoe? 15. Lantas apakah jang soedah kedjadian, setelah *N.* . . . . . menoeroet perentah itoe? 16. Boeat apakah ia kembali poela kepada nabi Elisa? Apa sebabnja *nabi Elisa* tidak maoe menerima oepah boeat pertoeloengannja itoe? 18. *Tetapi* siapakah jang maoe menarik keoentoengan dari pekerdjaannja nabi itoe? 19. *Lantas* apakah jang

diperboeat oleh orang ini? 20. *Tetapi* apakah katanja nabi Elisa, setelah orang itoe kembali keroemah? 21. *Lantas* apakah jang soedah djadi atas dirinja G. . . ? 22. Oleh perkataan[9] dari Kitab Soetji jang bagaimana boenjinja, maka kehidoepannja kedoea nabi tadi, jaitoe nabi Elia dan nabi Elisa itoe dibenarkan?

14. Roet, - Ajoeb, - Joenoes.

§ 41. 1. Perentah jang manakah kita boleh toeliskan *diatas hikajat penghidoepan Roet?* 2. Keloearga-peladang jang manakah, pada satoe waktoe soedah tinggal *di Betlehem?* 3. Bekerdja apakah orang-orang tadi, dalam *moesim kesoesahan makanan?* 4. Apakah jang soedah djadi *disana* dengan orang-orang laki-laki? 5. Lantas N. . . . . itoe ditinggalkan dengan siapa? 6. Lantas *mereka itoe* bersepakat bagaimana? 7. Tetapi bagaimanakah nasihatnja *kepada kedoea perempoean moeda itoe?* 8. Lantas *O*. . . berboeat apa? 9. *Tetapi* apakah katanja Roet kepada mertoeanja perempoean itoe? 10. Apakah jang ia kerdjakan, *setelah mereka itoe datang di Betlehem?* 11. Dengan siapakah ia telah menikah *dengan tjara jang aneh sekali?* 12. Bisakah engkau mentjeriterakan sedikit *tentang anaknja Roet?*

§ 44. 13 Tentang perkara apakah, *dizaman koeno itoe* jang mendjadi pembitjaraan? 14. Bagaimanakah *kitabnja Ajoeb* mendjawab perkara itoe? 15. *Ajoeb* itoe orang jang bagaimana? 16. Pertanjaan apakah *lantas* datang didalam sorga? 17. Lantas apakah telah ke-

djadian *boeat memboektikan hal itoe?* 18. Bagaimanakah *Ajoeb* soedah menahan semoea pertjobaan ini? 19. Bagaimanakah katanja kepada isterinja?

§ 45. 20. Tentang so'al jang manakah jang soedah diterangkan *dalam kitabnja nabi Joenoes?* 21. Kemanakah *Joenoes* pernah diperentah oleh Allah? 22. Apakah sebabnja *ia* tidak menoeroet perentah itoe? 23. *Lantas* ia berboeat apa? 24. *Tetapi* apakah jang soedah kedjadian *ditengah pelajaran itoe?* 25. Tetapi apakah sebabnja *Joenoes* tidak mati lemas? 26. Lantas apakah jang telah dikerdjakannja, *setelah ia tiba di daratan?* 27. Memberi pengaroeh bagaimanakah *chotbatnja itoe?* 28. Bagaimanakah anggapannja *Joenoes* terhadap perkara ini? 29. Tetapi *ia rasa lebih baik* soedah melihat apa? 30. *Tetapi* perkara apakah jang sangat menjakiti hatinja? 31. *Lantas* bagaimanakah sabda Toehan kepada Joenoes? (Peladjarilah sekali lagi peladjaran jang ke-III dan ke-IV, jang kedapatan dibelakangnja kitab ini).

15. Hikajat dari keradjaan Jehoeda.

§ 46. 1 Toeroenannja roemah-radja jang manakah, *orang-orang jang pernah mendjadi radja dari keradjaan Jehoeda?* 2. Siapakah *dari antara radja-radja* itoe jang soedah kita peladjari? 3. Seboetkanlah 4 orang, *dari 19 radja-radja jang lain!* 4. *Hiskia* itoe orang jang bagaimana? 5. Radja jang manakah jang maoe memerangi Jeroesalem *dizaman pemerentah-*

annja? 6. Apakah jang diperboeat oleh manterinja? (djenderalnja?) 7. Lantas apakah jang diperboeat oleh *Hiskia?* 8. Apakah jang soedah kedjadian *pada malam itoe* djoega? 9. Pengaboelan permintaan doa jang manakah jang dialami poela oleh Hiskia?

§ 47. 10. Perboeatan djahat jang manakah jang telah diperboeat oleh anaknja laki-laki jang bernama *Manasse itoe?* 11. Tetapi waktoe apakah *ia* soedah bertobat? 12. Dalam perkara apakah *Josia* itoe sedjak ketjilnja soedah radjinkan dirinja? 14. *Pada satoe waktoe orang* telah ketemoekan apa didalam ka'bah? 15. Selandjoetnja, apakah jang soedah djadi dengan Josia sendiri?

§ 48. 16. Bagaimanakah dengan *Zedekia* itoe? 17. Diantara doea kekoeasaan jang manakah ia seakan-akan ada doedoek ditengah-tengahnja doea njala api? 18. Radja jang manakah pada *achirnja* jang memerangi Jeroesalem? 19. Siapakah jang soedah tersia-sia memberi nasihat jang baik? 20. Apakah jang soedah terdjadi dengan kota Jeroesalem dan ka'bah? 21. Apakah jang soedah kedjadian dengan radja Zedekia? 22. Di apakan orangkah *sebahagian besar dari pada ra'jat itoe?* 23. Bagaimanakah *orang namai ini?* 24. Dalam tahoen manakah *perkara ini soedah terdjadi?* 25. Seboetkanlah sekali lagi nama-namanja semoea radja-radja jang kita soedah peladjari dalam kitab ini:
Jang memerentah seloeroeh keradjaan (3).
Jang hanja memerentah Israil . . . . . (4).
Jang hanja memerentah Jehoeda . . . (5).

16. Tentang zaman pemboeangan.

§ 49. 1. Siapakah *dari antara semoea orang tawanan jang diboeang ke Pirsia itoe* mendjadi masjhoer namanja? 2. *Ia* dididik diroemahnja siapa? 3. *Achirnja* ia soedah kawin dengan siapa? 4. *Radja itoe* mempoenjai menteri jang bagaimana? 5. Kepada siapakah *H* . . . . ini amat bentji? 6. Apakah jang soedah diperdirikan *dengan diam-diam?* 7. Dan boeat apakah *ia soedah sediakan* semoeanja ini terlebih dehoeloe? 8. *Tetapi* apakah jang diperboeat oleh *Ester?* 9. *Lantas* apakah jang soedah kedjadian dengan H. . . . ? 10. Pesta apakah jang diadakan oleh bangsa Jahoedi *boeat memperingati perkara ini?*

§ 50. 11. Empat orang tjerdik jang manakah, jang kita ketahoei *dari antara orang² jang diboeang ke-Babil itoe?* 12. Apakah jang soedah diangan-angankan oleh keempat orang ini *sedjak mereka itoe masih anak-anak?* 13. Kedalam sekolah apakah *mereka itoe* disekolahkan di negeri Babil? 14. Makanan apakah jang mereka itoe haroes makan *disana?* 15. *Tetapi* bagaimanakah *mereka itoe* soedah njatakan perasaan hati mereka itoe tentang makanan itoe? 16. *Pada satoe waktoe kaisar Neboekadnesar* soedah keloearkan perentah jang bagaimana? 17. Tetapi hanja siapa jang tidak menoeroet perentah itoe? 18. Dengan apa *radja soedah mengantjam* kepada mereka itoe? 19. Bagaimanakah djawab *mereka itoe?*

§ 51. 20. *Dibawah* perentahnja radja jang manakah maka Daniel soedah menoendjoekkan

kesetiaännja? 21. Perentah jang bagaimanakah soedah dikeloearkan *oleh radja itoe?* 22. Apakah jang akan djadi dengan *orang² jang berani melanggar perentah itoe?* 23. *Tetapi* apakah jang diperboeat *oleh Daniel?* 24. *Lantas* apakah jang soedah kedjadian dengan Daniel? 25. *Daniel* itoe mempoenjai koernia Toehan jang loear biasa bagaimana? 26. Apakah jang telah dineboeêtkannja *tatkala ia masih anak-anak?* 27. Siapakah *dari radja-radja jang achir,* telah mengadakan satoe pesta tjara kafir? 28. *Pada waktoe itoe poen ia telah* menadjiskan apa? 29. *Tiba-tiba* orang melihat apa? 30. Daniel telah menerangkan bagaimana *tentang hal itoe?* 31. Apakah jang soedah kedjadian dengan radja *pada malam itoe?* 32. Apakah jang soedah kedjadian dengan *iboe-negerinja?* 33. *Lantas* Siroes berboeat apa? 34. Berapa lamakah *pemboeangan di-Babil itoe?*

17. Sesoedahnja pemboeangan.

§ 52. 1. Dari siapakah bangsa Jahoedi telah beroleh izin boeat poelang kenegri mereka itoe? 2. Apa sebabnja kebanjakkan dari orang-orang Jahoedi tiada memakai lagi kesempatan ini, jaitoe boleh poelang kenegeri mereka itoe? 3. *Tetapi kira-kira* berapakah banjaknja jang soedah poelang? 4. Siapakah jang memimpin *mereka itoe?* 5. Bagaimanakah perasaan hati mereka itoe, *setelah mereka itoe melihat keroesakkan-keroesakkannja Jeroesalem?* 6. Moela-moela mereka itoe soedah menjediakan apa? 7. Bagaimanakah permintaan

orang-orang Samaria itioe kepada mereka itoe? 8. Apa sebabnja *bangsa Jahoedi* tidak maoe perdoelikan permintaan itoe? 9. *Sebab itoe,* apakah jang soedah terdjadi antara kedoea bangsa ini? 10. Siapakah jang telah menoeloeng banjak sekali kepada *orang-orang jang poelang dari pemboeangan itoe?* 11. Apakah jang diperboeatnja? 12. Siapakah *pada waktoe itoe* jang djoega mempoenjai pengaroeh jang besar sekali? 13. *Teristimewa ia telah radjinkan dirinja* dalam perkara apa?

§ 53. 14. *Sesoedahnja pemboeangan itoe,* maka bangsa Jahoedi itoe tinggal ta'aloek kepada siapa? 15. Moela-moela mereka itoe termasoek kepada pemerentahan bangsa apa? 16. Oleh siapakah *keradjaan Pirsia* itoe telah di rampas? 17. *Lantas mereka itoe* (bangsa Jahoedi) djatoeh dibawah perentahnja siapa? 18. *Oleh* radja siapakah bangsa Jahoedi itoe sangat ditindis? 19. *Dibawah* toeroenan-prawira jang manakah, mereka itoe telah berperang boeat kemerdekaan mereka itoe seketika lamanja? 20. Tetapi achirnja kemanakah mereka itoe dengan *terpaksa* telah menjerah? 21. Apakah jang diperboeat oleh *bangsa Roem* itoe? 22. *Sementara itoe,* keinginan-keinginan apakah jang timboel dalam hatinja itoe bangsa jang tertindis? 23. Nabi-nabi siapakah jang telah neboeêtkan *tentang Messias ini?* 24. Sesoedah itoe, perkataan-perkataan manakah jang masih tinggal berdengoeng didalam hati semoea manoesia?

(Peladjarilah sekali lagi peladjaran jang ke-IV dan ke-V, jang kedapatan dibelakangnja kitab ini).

PERDJANDJIAN JANG BAHAROE.

18. Kelahiran dan zaman Toehan Jesoes masih anak-anak.

§ 54. 1. Tentang hikajatnja siapakah boleh dikatakan, semoea kedjadian-kedjadian jang tertoelis dalam Perdjandjian jang Baharoe itoe telah dipoesatkan? 2. Dengan doea nama jang bagaimanakah *kita* sering seboetkan djoega kepadanja? 3. *Sebab*, apakah lantarannja kita seboetkan Ia demikian itoe? 4. Apakah jang soedah dikabarkan oleh melaikat kepada iboenja *sebeloemnja Ia diperanakkan?* 5. *Maria sendiri* tinggal dimana? 6. *Tetapi* apakah jang soedah kedengaran kepada semoea orang *disana?* 7. Kemanakah *Maria* sekarang haroes pergi? 8. Didalam keadaan jang bagaimanakah *Toehan Jesoes soedah* diperanakkan di sana? 9. *Iboenja* telah berboeat apa oentoek Anaknja? 10. *Tetapi* bagaimanakah pesannja salah satoe dari pada melaikat-melaikat Allah? 11. Dan bagaimanakah njanjian-njanjian melaikat-melaikat itoe? 12. *Lantas* gombala-gombala itoe berboeat apa?

§ 55. 13. Apakah jang telah kedjadian setelah Toehan Jesoes beroemoer 40 hari? 14. Siapakah jang soedah datang kepadanja *disana?* 15. Bagaimanakah neboeêtnja *Simeon*, setelah ia melihat anak jang ketjil itoe? 16. *Dan* apakah neboeêtnja boeat Maria? 17. Kemoe-

dian siapakah *jang datang* djoega ke-Jeroesalem? 18. *Mereka itoe* telah melihat apa? 19. *Oleh* siapakah mereka itoe telah disoeroeh soepaja haroes pergi ke Jeroesalem? 20. *Setelah mereka itoe bertemoe dengan Anak itoe disana*, mereka itoe berboeat apa? 21. *Tetapi* boeat apakah maka melaikat Allah telah menasihatkan mereka itoe? 22. *Lantas* bagaimanakah perentahnja radja jang kedjam itoe? 23. *Tetapi* oentoeng sekali, apakah jang soedah dikerdjakan oleh J... dan M... masih pada waktoenja? 24. *Kemoedian* mereka itoe tinggal dimana? 25. *Oleh sebab itoe,* bagaimanakah Toehan Jesoes itoe seringkali dinamai?

§ 56. 26. Kemanakah Toehan Jesoes moela-moela telah pergi, *setelah Ia beroemoer 12 tahoen?* 27. Apakah telah kenjataan kepada mereka itoe *setelah mereka hendak poelang kenegerinja?* 28. Baharoe sesoedahnja tiga hari mereka itoe bertemoe dengan Toehan Jesoes; dimana? 29. Tetapi apakah jang mengherankan *Toehan Jesoes?* 30. Bagaimana katanja kepada Maria? 31. Apakah jang masih kita ketahoei tentang penghidoepannja Toehan Jesoes sebagai anak-anak? 32. Kapankah *Ia baroe* bekerdja sebagai Goeroe?

19. Keadaannja bangsa Jahoedi. Penjedia djalan boeat Toehan Jesoes.

§ 57. 1. Dibawah perentahnja siapakah *bangsa Jahoedi* pada waktoe itoe? 2. Siapakah jang soedah dilantik oleh kaisar Roem, soepaja haroes memerentahkan bangsa Jahoedi? 3.

Apakah jang kedapatan *ditempat-tempat jang penting*? 4. Dari siapa-siapakah *pemerentah bangsa Jahoedi* itoe terdiri? 5. Oleh siapakah maka padjak itoe disoeroeh toentoet oleh pemerentah Roem? 6. Apa sebabnja *orang² jang menoentoet padjak ini* sangat dibentji oleh orang banjak? 7. *Penghidoepan rajat itoe* di pimpin oleh golongan jang mana? 8. *Orang-orang Sadoeki* itoe terdiri dari orang-orang jang bagaimanakah? 9. Kepada bahagian jang mana dari Kitab Soetji mereka itoe menoeroet? 10. Siapakah orang-orang Farisi itoe? 11. Hanja dimana *mereka itoe* melihat kesoetjian?

§ 58. 12. Siapakah *pengchotbat jang sesoenggoeh-soenggoehnja* pada waktoe itoe? 13. *Ia ini* anaknja siapa? 14. *Bapanja* telah mendengar apa dari melaikat, sebeloemnja ia dilahirkan? 15. Dan apakah jang soedah terdjadi dengan bapanja, *tatkala ia ini tidak maoe pertjaja akan perkataan melaikat itoe?* 16. *Setelah Johannes mendjadi besar,* apakah jang dichotbatkannja? 17. Sebab itoe boeat apakah *ia maoe mengisjafkan* mereka itoe? 18. Bagaimanakah boeah-boeah chotbatnja itoe kepada *orang banjak*? 19. Siapakah jang pernah datang djoega pada satoe hari kepada Johannes? 20. Bagaimanakah katanja *Johannes* kepadanja? 21. Apa djawabnja Toehan Jesoes kepadanja.

§ 59. 22. *Kemoedian dari pada itoe,* maka Johannes soedah berchotbat dihadapannja siapa? 23. Dari perkara apa *ia* soedah menghoe-

koem kepada radja? 24. Atas desakkannja siapakah, sehingga Johannes itoe soedah dimasoekkan kedalam pendjara? 25. Lantas apakah jang soedah kedjadian, *pada waktoe radja merajahkan hari kedjadiannja?* 26. Apakah katanja *Herodes* kepada anak perempoean itoe? 27. *Lantas anak perempoean* itoe pergi bermoesawarat (ber-remboek) dengan siapa? 28. Bagaimana katanja *perempoean* jang djahat itoe? 29. *Lantas* apakah jang soedah kedjadengan Johannes? 30 *Lantas anak perempoean* itoe beroleh apa?

20. Moedjidjat (Moedjizat) Toehan Jeeoes. (I)

§ 60. 1. *Setelah Toehan Jesoes moelai bekerdja diantara orang banjak*, bagaimana katanja kepada orang banjak itoe? 2. *Dan* apakah *Ia* soedah perlihatkan kepada orang banjak itoe, bahwa perkataannja itoe soenggoeh[2] benar adanja? 3. Apakah sebenarnja *jang di seboet moedjizat* (moedjidjat) itoe?

4. Apakah jang kedjadian, *kalau Toehan Jesoes masoek kedalam satoe negeri atau doesoen?* 5. *Orang banjak itoe hanja* meminta apakah kepada Toehan? 6. *Sering kali orang banjak itoe* membawa apa kepada Toehan? 7. Lantas apakah mereka itoe perboeat, *kalau mereka tidak mendapat tempat boeat masoek dari pintoe?* 8. *Lantas* apakah katanja Toehan kepada mereka itoe? 9. Bagaimanakah katanja seorang jang berpenjakit koesta *pada satoe waktoe* kepada Toehan? 10. *Lantas Toehan Jesoes* berboeat apa kepadanja? 11.

Sesoedah itoe, apakah jang soedah kedjadian dengan orang jang sakit itoe?

§ 61. 12. Orang boeta jang bagaimanakah *jang seringkali* doedoek dipinggir djalan ke Jericho? 13. *Pada satoe hari* ia soedah dengar apa disana? 14. *Dengan selekas-lekasnja* ia memanggil kepada siapa? 15. *Toehan Jesoes* bertanja apa kepadanja? 16. *Orang boeta itoe* menjahoet bagaimana? 17. Bagaimana sabda *Toehan* kepadanja? 18. *Lantas* apakah jang soedah kedjadian dengan *Bartimioes*? 19. *Orang Farisi jang berkeras dalam hal sabat itoe,* pada satoe hari soedah bertanja bagaimana kepada Toehan Jesoes? 20. *Toehan berkata* bagaimana kepada mereka itoe?

§ 62. 21. *Pada satoe hari sabat* Toehan soedah bertemoe dengan siapa dimoeka pintoe ka' bah di Jeroesalem? 22. *Moerid-moeridnja bertanja* bagaimana kepada Toehan? 23. Apakah djawabnja *Toehan Jesoes*? 24 *Toehan* telah perboeat apa? 25. *Toehan Jesoes* berkata apa kepada orang jang doedoek dimoeka pintoe itoe? 26. Sekarang apakah jang terdjadi dengan *orang laki-laki itoe*? 27. *Tetapi* apakah sebabnja *sekarang* ia haroes menghadap kepada pengadilan? 28. Siapakah jang soedah dipanggil *djoega*? 29. Bagaimanakah katanja *orang-orang Jahoedi* kepada orang jang boeta sedjak lahirnja itoe? 30. *Orang itoe* menjahoet bagaimana? 31. Lantas orang-orang Jahoedi itoe berboeat apa? 32. *Kemoedian dari pada itoe, setelah Toehan Jesoes bertemoe poela dengan orang tadi,* Toehan

bertanja apa kepada orang itoe? 33. Apakah djawabnja *orang boeta itoe*? 34. *Toehan Jesoes berkata* apa kepadanja? 35. Apakah djawabnja *orang boeta itoe* kepada Toehan? 36. *Lantas* bagaimana sabda Toehan kepadanja?

21. Moedjidjat (Moedjizat) Toehan Jesoes (II).

§ 63. 1. Siapakah itoe orang-orang laki-laki jang sakit keras dan hampir mati *dinegeri Kapernaoem*? 2. *Kepala-pradjoerit itoe bertanja* apa kepada penetoea-penetoea orang Jahoedi? 3 Apakah katanja penetoea-penetoea itoe, *setelah mereka itoe datang kepada Toehan Jesoes*? 4. *Lantas Toehan Jesoes* berboeat apa? 5. *Tetapi* bagaimanakah pesanannja *kepala-pradjoerit itoe*, sebeloem Toehan Jesoes masoek kedalam roemahnja? 6. Bagaimanakah sabda *Toehan*? 7. *Setelah sobat-sobatnja tiba diroemah*, mereka itoe bertemoe apa?

8. *Ke-ésokkan harinja* Toehan soedah pergi kemana? 9. *Setelah Toehan sampai kepintoe negeri*, Toehan melihat apa disana? 10. *Toehan Jesoes berkata* apa kepada iboe itoe? 11. *Lantas* Toehan berboeat apa? 12. Lantas apakah soedah djadi dengan *orang jang soedah mati itoe*?

§ 64 13. Siapakah jang soedah datang mengeloeh kepada Toehan Jesoes *di Kapernaoem* boeat meminta pertoeloengan boeat anaknja perempoean jang masih ketjil? 14. *Tetapi* sebeloemnja ia datang keroemah, dimana Toehan Jesoes menoempang, kabar jang bagaimanakah jang menjoesoel kepada orang

itoe? 15. *Toehan Jesoes bersabda* bagaimana kepada bapa jang bersedih itoe? 16. Lantas masoeklah Toehan kedalam roemah kematian itoe. Apakah sabda *Toehan* kepada orang-orang perempoean jang menangis itoe? 17. Lantas *Toehan* kerdjakan apa? 18. *Sesoedahnja anak perempoean itoe bangkit poela dari matinja*, lantas Toehan berboeat apa lagi?

§ 65. 19. Keloearga jang manakah jang tinggal *di Betani?* 20. Apakah jang soedah terdjadi dengan Lasaroes *pada satoe waktoe?* 21. *Tetapi* berapa lamakah Toehan Jesoes itoe tinggal pergi? 22. *Sementara itoe*, apakah jang soedah terdjadi? 23. Tetapi apakah kata *Toehan?* 24. Apakah ia dengar, *setelah Ia sampai di Betani?* 25. Bagaimanakah *kedoea orang soedara perempoean dari Lasaroes* soedah berkata kepada Toehan Jesoes? 26. Tetapi apakah djawab *Toehan?* 27. *Lantas* Ia berboeat apa? 28. *Lantas jang mati* itoe berboeat apa?

22. Pengadjaran Toehan Jesoes (I).

§ 66. 1. Berapakah moeridnja *Toehan Jesoes?* 2. Siapakah tiga orang dari antara moeridmoerid itoe *jang kenamaan?* 3. Seboetkanlah 3 orang lain lagi, jang engkau taoe. 4. *Kalau Toehan berbitjara dihadapannja orang banjak*, apakah jang Ia sering tjeriterakan kepada mereka itoe? 5. *Perkataan* „peroempamaan" itoe berasal dari manakah? (dari perkataan apa?). 6. Djadi, apakah artinja *satoe peroempamaan itoe*? 7. Ingatkah engkau, ba-

gaimanakah *peroempamaan jang moela-moela?* 8. Berapa orangkah anak laki-laki dari *seorang bapa* dalam peroempamaan itoe? 9. Apakah jang engkau ketahoei tentang *anak jang soeloeng* itoe? 10. Tentang *jang boengsoe?* 11. Kemanakah *anak jang boengsoe itoe* telah pergi? 12. Bagaimanakah hidoepnja *disana?* 13. *Tetapi apakah sekarang* soedah terdjadi ditanah itoe? 14. *Lantaran kemiskinannja,* lantas apakah jang dikerdjakannja? 15. Bagaimana hebatnja kelaparan itoe jang *ia haroes rasai?* 16. Lantas *ia teringat* kepada siapa? 17. *Lantas ia* berboeat apa? 18. Bagaimanakah dengan bapanja, setelah ia ini melihat anaknja itoe poelang kembali? 19. Bagaimanakah kata *anak itoe?* 20. *Tetapi* apakah kata *bapanja* kepada hamba-hambanja? 21. Apakah jang telah kedjadian, *sementara mereka itoe masih bersoeka-soekaan?* 22. Apakah katanja kepada bapanja? 23. Bagaimanakah *bapanja* menjahoet kepadanja? 24. *Si-Bapa* ini meroepai siapa? 25. *Dan tiap-tiap orang itoe* meroepai siapa?

§ 67. 26. Dari hal apakah Toehan Jesoes berkata *didalam doea peroempamaan jang lain lagi* pada ketika itoe? 27. Toehan hendak memperlihatkan apa kepada kita *didalam 3 peroempamaan itoe?*

PENABOER.

28. Apakah jang dikerdjakan oleh seorang *penaboer* ditanah pegoenoengan itoe? 29. Dimanakah *sebahagian dari pada benih itoe* telah djatoeh? 30. Apakab jang terdjadi de-

ngan *bahagian jang kedoea?* 31. Apakah jang soedah terdjadi dengan *bahagian jang ketiga?* 32. Apakah jang soedah terdjadi dengan *bahagian jang ke-empat?* 33. Penaboer itoe telah mengoempamakan siapa? 34. *Dan* dari hal apakah *tiap-tiap orang* haroes pikirkan?

23. Pengadjaran Toehan Jesoes (II).

§ 68. 1. Tjoba seboetkan, bagaimanakah *10 perentah itoe* telah diringkaskan? 2. Siapakah jang tidak dimaksoedkan oleh Allah dengan perkataan „sesama manoesia", seperti pengiraannja orang Farisi? 3. Tetapi siapakah jang diseboet sesama-manoesia, seperti persangkaan mereka itoe? 4. Tetapi apakah *sekarang* jang soesah dinjatakan didalam kehidoepan sehari-hari? 5. *Djadi* apakah jang ditanjakan oleh achli farisi pada satoe hari kepada Toehan Jesoes? 6. *Lantas* Toehan Jesoes mentjeriterakan peroempamaan jang bagaimana? 7. Pergi kemanakah seorang „Jahoedi-sedjati" telah pergi? 8. Apakah soedah kedjadian dengan dia *ditengah perdjalanan*? 9. Apakah jang diperboeat oleh itoe *Imam dan seorang Lewi,* jang seharoesnja dinamai „sesamanja"? 10. *Tetapi* apakah jang diperboeat oleh *seorang Samaria?*

TALENTA.

§ 69. 14. Apakah jang diperboeat oleh *seorang toean, jang hendak pergi berlajar kenegeri jang djaoeh?* 15. Ia telah berikan apa kepada *jang seorang,* kepada jang lain, dan kepada jang ketiga? 16. *Kedoea orang jang terseboet moela-*

moela telah mentjoba hendak berboeat apa? 17. Tetapi bagaimanakah halnja dengan *jang ketiga?* 18. Ia telah perboeat apakah dengan *oeang itoe?* 19. Lantas apakah terdjadi dengan *hamba-hamba jang setia itoe?* 20. Dan apakah jang soedah terdjadi dengan *hamba jang sangat pemalas itoe?* 21. *Itoe toean* mengoempamakan siapa? 22. *Dan tiap-tiap orang* dioempamakan seperti siapa?

ANAK LAKI-LAKI JANG BERBÉDA. (BERLAINAN).

23. Berapakah anak laki-laki dari *seorang bapa* dalam peroempam'aan ini? 24. Ia berkata apa *kepada jang seorang?* 25. Apakah djawab anak itoe? 26. Tetapi apakah jang telah diperboeatnja? 27. Lantas bapa itoe berkata apa *kepada jang lain?* 28. Apakah kata *anaknja?* 29. *Tetapi sesoedahnja* itoe, ia berboeat apa? 30. *Tetapi kemoedian* ia berboeat apa? 31. *Dan kita masing-masing* dioempamakan seperti siapa?

ORANG FARISI DAN TOEKANG TJOEKAI.

§ 70. 32. Doea orang siapakah jang *pada satoe waktoe* telah pergi bersama-sama ke-ka'bah? 33. Bagaimanakah permintaan doanja *achli Farisi itoe*? 34. Bagaimanakah permintaan doanja *toekang tjoekai?* 35. Bagaimanakah perasaan hati kedoea orang tadi, *setelah mereka itoe poelang* keroemah masing-masing? 36. Peladjaran jang bagaimanakah, jang boleh kita ambil dari peroempamaan ini boeat meminta do'a?

37. Tjeriterakanlah lagi 6 matjam peroempamaan Toehan Jesoes!

24. Bagaimana Toehan Jesoes bergaoel dengan orang banjak (I).

§ 71. 1. Orang bisa perhatikan apakah *dari tjaranja Toehan Jesoes bergaoel dengan manoesia?* 2. Apakah perloenja iboe-iboe jang *pada satoe waktoe* soedah datang kepada Toehan Jesoes itoe? 3. Tetapi bagaimanakah kemaoeannja *moerid-moeridnja?* 4. *Tetapi* bagaimana sabda Toehan kepada mereka itoe? 5. Dimanakah Toehan Jesoes *pada satoe waktoe* soedah doedoek berhenti lantaran tjapai dan haoes? 6. *Ia meminta* apakah *kepada perempoean Samaria itoe?* 7. Tetapi bagaimanakah djawabnja *perempoean itoe* kepada Toehan? 8. Lantas bagaimanakah djawabnja *Toehan Jesoes* kepada perempoean itoe? 9. *Lantas perempoean itoe* meminta apa kepada Toehan? 10. Bagaimanakah sabda *Toehan* kepadanja? 11. *Tiba-tiba* mendjadi bagaimanakah perasaan perempoean itoe? 12. Bagaimanakah soedah kedjadian dengan perempoean itoe *sedjak waktoe itoe?*

§ 72. 13. *Setelah Toehan Jesoes berdjalan melaloei Jericho,* siapakah jang kelihatan orang diatas pohon kajoe? 14. Apa sebabnja ia soedah naik keatas pohon itoe? (*Sebab. . .*) 15. Bagaimanakah kata Toehan kepadanja, *setelah Toehan melihat kepadanja?* 16. *Setelah Toehan masoek kedalam roemahnja Zakeoes,* bagaimanakah katanja orang-orang

Farisi? 17 Dengan berkata bagaimanakah *Z . . . s itoe kepada Toehan* boeat menjatakan, bahwa ia bertobat? 18. Apakah sabda *Toehan* kepadanja?

19. *Kalau Toehan Jesoes datang ke-Jeroesalem*, diroemah siapakah ia disana sering menoempang? 20. *Pada satoe waktoe* Marta ada berboeat apa? 21. *Tetapi Maria* berboeat apa? 22. *Marta berkata* apa kepada Toehan? 23. Tetapi apakah djawabnja *Toehan* kepadanja?

25. Bagaimana Toehan Jesoes bergaoel dengan orang banjak (II).

§ 73. 1. Apakah jang ditanjakan oleh seorang anak moeda jang kaja *pada satoe waktoe* kepada Toehan Jesoes? 2. Bagaimanakah djawabnja *Toehan Jesoes* kepadanja? 3. Apakah katanja *anak moeda* itoe? 4. Sekarang bagaimanakah kata *Toehan Jesoes* kepadanja? 5. *Lantas* apakah jang diperboeat oleh anak moeda ioe? 6. Bagaimanakah sabda *Toehan Jesoes* kepada moerid-moeridnja? 7. *Lantas* apakah kata *moerid-moerid* itoe kepada Toehan Jesoes? 8. Bagaimanakah sabda *Toehan* kepada mereka itoe? 9. *Pada soeatoe malam* Toehan telah menerima kedatangannja siapa? 10. Apa sebabnja orang itoe telah datang kepada Toehan pada malam hari? 11. *Ia ingin taoe* tentang hal apa dari Toehan? 12. *Lantas* bagaimanakah sabda *Toehan* kepadanja?

§ 74. 13. Lantas kepada doea orang jang manakah, *orang bisa melihat, kalau-kalau ia itoe di peranakkan dari sorga atau tidak?* 14. Apa-

kah maksoednja *S. . . mengoendang Toehan Jesoes* keperdjamoeannja? 15. Bagaimanakah *ia soedah* terima Toehan Jesoes? 16. Tetapi apakah jang dikerdjakan oleh *seorang perempoean*? 17. Bagaimanakah perasaannja *S*... dalam segala perkara ini? 18. *Lantas Toehan Jesoes* mentjeriterakan apa kepadanja? 19. *Lant. s Toehan* poen bertanja apa kepadanja? 20. Apakah djawabnja *S* . . . . ? 21. *Toehan Jesoes* memperingatkan dia kepada perkara apa? 22. Apakah jang hendak diadjarkan oleh Toehan *dari pengadjarannja* itoe kepada S . . . . ? 23. Djadi bagaimanakah sekarang kita boleh mengetahoei, kalau orang itoe diperanakkan dari sorga?

26. Pengadjaran Toehan Jesoes (I).

§ 75. 1. Bagaimanakah saja boleh mendapat djalan jang sempoerna dalam kehidoepan ini?

Masoeklah .....
Karena lebar .....
Pintoe itoe .....

§ 76. 2. Orang-orang jang bagaimanakah jang di seboet „beroentoeng" atau *berselamat*, oleh Toehan Jesoes?

.....*jang miskin*.....
.....*jang menangis*.....
.....*jang haloes*.....
.....*jang berpengasihan*.....
.....*jang bersih hatinja*.....
.....*jang meroekoenkan*.....
.....*jang dianiaja*.....

§ 77. 3. Dimanakah saja bisa mendapat tempat perhentian boeat hati saja?
Marilah kepadakoe.....
Ambillah saja poenja.....
Sebab saja poenja.....

4. Bagaimanakah saja haroes berhoeboengan Kristoes?
Akoelah djalan.....
Akoe inilah pohon anggoer.....
Engkau ini ada Akoe poenja.....
Barang siapa jang.....

27. Pengadjaran Toehan Jesoes (II).

§ 78. 5. Pahala apakah jang menantikan (menoenggoe) kepada saja, kalau saja mendjadi moerid Kristoes jang setia?
Seorang moerid boekannja.....
Kalau mereka itoe.....
Siapa jang tidak..... salibnja.....
Siapa jang memeliharakan djiwanja.....
Dalam doenia ini maka engkau.....

§ 79. 6. Bagaimanakah saja haroes berlakoe terhadap orang-orang jang berboeat djahat kepada saja?
Segala perkara, jang engkau.....
Tj..... moesoehmoe.....
Akoe berkata kepadamoe, djanganlah melawan.....

§ 80. 7. Bagaimana saja haroes berboeat terhadap segala perkara dalam doenia ini?

Djanganlah engkau.....
Tetapi tjaharilah lebih dahoeloe.....
Sebab apakah oentoengnja.....

28. Pengadjaran Toehan Jesoes (III).

§ 81. 8. Bagaimanakah saja haroes meminta do'a?
Hendaklah engkau meminta do'a.. ....
9. Bagaimanakah saja boléh mengetahoei, bahwa permintaan do'a saja boekannja sia-sia?
Berdo'alah dan.....
Sebab satoe.....
Atau orang apakah, atau orang jang bagaimanakah.....
Djikalau engkau.....
Sampai sekarang ini.....

§ 82. 10. Toehan Jesoes mengadjar apakah kepada saja dari hal koeasanja kepertjajaän itoe?
Karena begitoelah tjintanja.....
Semoea perkara.....
Kalau engkau mempoenjai kepertjajaan....

§ 83. 11. Pengharapan apakah ada padakoe boeat kehidoepan jang akan datang?
Dalam roemah.....
Demikianpoen kalau Akoe.....
Dimana Akoe ada.....

29. Diminjakki di Betanie. Perdjamoean Asja. (Perdjamoean-Malam).

§ 84. 1. Apakah jang *soedah lama telah diketahoei* oléh Toehan Jesoes tentang kehidoepannja dalam waktoe jang akan datang? 2. *Dari* mana-

kah Ia boléh mengetahoei ini ? 3. Apakah jang dirasainja *kalau Ia membatja Jesaja 53 oempamanja ?*

4. Lantas bagaimanakah jang neboeêtnja, *pada waktoe Ia hendak pergi boeat penghabisan kalinja ke Jeroesalem* oentoek merajakan hari raja Paska ?

§ 85. 5. Apakah jang soedah terdjadi *setelah Toehan datang di Betanie ?* 6. Siapakah jang soedah meminjaki kepadanja *disana ?* 7. Berapa banjaknja harga minjak jang dipakai oleh perempoean itoe *boeat pekerdjaannja ini ?* 8. Bagaimanakah katanja *orang-orang jang disana pada waktoe itoe,* dari hal perboeatan perempoean ini ? 9. Akan tetapi bagaimanakah sabda *Toehan Jesoes* kepada mereka itoe ?

10. Apakah jang telah diperboeat oleh Toehan Jesoes *pada hari pertama dari roti jang tidak berragi ?* 11. *Orang banjak* itoe berboeat apa ?

§ 86. 12. *Tetapi* apakah jang soedah diperboeat oleh *salah seorang dari pada moerid-moeridnja ?* 13. Setelah itoe, apakah jang dikerdjakan oleh Toehan Jesoes *pada hari Kemis malam ?* 14. Apakah jang diperboeat oleh *seorang sahabat jang tidak dikenal ?* 15. *Setelah mereka itoe masoek kedalam roemah,* maka dari perkara apakah antara mereka itoe soedah terbit perbantahan jang ketjil ? 16. *Lantas* Toehan Jesoes berboeat apa ? 17. *Lantas* apakah katanja kepada moerid-moeridnja, setelah Ia mengerdjakan *pekerdjaan boedjang* jang sedikit itoe ?

18. Apakah jang dikerdjakan oleh Toehan *selama Perdjamoean itoe?* 19. *Sesoedah* itoe, apakah telah diperboeatnja *dengan setjawan anggoer?* 20. Bagaimanakah *kita memelihara* peringatan ini?

21. Apakah jang dineboeêtkan oleh Toehan *pada ketika itoe?* 22. Tetapi bagaimanakah katanja *Petroes* dari hal perkara ini? 23. Apakah sabda *Toehan* kepadanja?

24. Sembahjang apakah jang dilakoekan oleh Toehan *sesoedahnja Ia mengadakan Perdjamoean itoe?* 25. Apakah jang diperboeat oleh Toehan, *sesoedahnja Ia menjanjikan njanjian poedji-poedjian?*

30. Ditangkap lantas dihoekoem.

§ 87. 1. Apakah jang soedah terdjadi dengan Toehan Jesoes didalam kebon Djetsemani? 2. Bagaimanakah sabda Toehan kepada moeridmoeridnja? 3. Bagaimanakah permintaan do'anja, *tatkala Ia djatoeh keatas moeka boemi?*

4. Siapakah jang datang disana, *dari bawah pohon-pohonan?* 5. *Tiba-tiba* Petroes berboeat apa? 6. Apakah sabda *Toehan* kepadanja? 7. *Lantas* apakah jang diperboeat oleh *Toehan* dengan orang jang loeka itoe? 8. Siapakah jang dengan *sekoenjoeng-koenjoeng* soedah datang mendekati kepada Toehan? 9. Bagaimanakah ia memberi salam kepada Toehan? 10. Apakah kata Toehan kepadanja? 11. Tetapi apa sebabnja *Toehan tidak bisa berkata* seteroesnja lagi? 12. Dengan tjara

bagaimanakah Toehan soedah dibawa pergi? *(Sebagai seékor anak domba.....)*

§ 88. 13. Kemanakah *serdadoe-serdadoe itoe* telah membawa Toehan Jesoes itoe pergi? 14. Siapakah jang soedah berhimpoen *disana?* 15. *Achirnja,* bagaimanakah katanja Kajafas? 16. Bagaimanakah djawabnja *Toehan Jesoes?* 17. *Sekarang,* apakah katanja Kajafas kepada sidang? 18. Lantas bagaimanakah djawabnja *mereka itoe semoea?* 19. Lantas apakah jang diperboeat oleh mereka itoe *didalam kebentjian dan kemarahan mereka itoe?*

§ 89. 20. *Sementara itoe* Petroes ada berdiri dimana? 21. *Orang banjak* itoe bertanja apa kepada Petroes? 22. *Tetapi* bagaimanakah katanja *Petroes* sampai tiga kali? 23. Lantas apakah soedah terdjadi, *setelah Petroes menjangkal sampai tiga kali?* 24. *Lantas Petroes* berboeat apa?

25. Bagaimanakah dengan Joedas Iskariot, *setelah ia mendengar bahwa Toehan Jesoes dihoekoem mati?* 26. *Lantas* ia perboeat apakah dengan keping perak itoe? 27. Sesoedah itoe ia berboeat apa?

§ 90. 28. Apa sebabnja *hoekoeman mati itoe* masih beloem bisa didjalankan? 29. *Djadi lebih dahoeloe Toehan Jesoes* haroes dibawa kemana? 30. *Setelah Pilatoes* memeriksa kepada Toehan, bagaimanakah katanja Pilatoes kepada orang banjak? 31. Apa sebabnja *Pilatoes soeroeh bawa Toehan* kepada Herodes? 32. Tetapi apakah jang diperboeat oleh *Herodes?* 33. Bagaimana teriaknja *orang banjak dan*

imam-imam? 34. Boeat apakah *Pilatoes soedah mentjari* roepa-roepa daja-oepaja?

35. *Ia* soedah soeroeh pilih apa kepada orang banjak? 36. Tetapi bagaimanakah teriaknja *orang banjak itoe?* 37. Bar-abbas itoe sebenarnja seorang jang bagaimana?

38. Lantas Pilatoes soeroeh apaï Toehan Jesoes itoe? 39. Dalam keadaan jang bagaimanakah Toehan Jesoes telah dibawa keloear, *sesoedahnja Ia disiksa dan dipoekoel?* 40. Apakah kata *Pilatoes* kepada orang banjak itoe? 41. *Tetapi* bagaimanakah djawabnja *orang banjak itoe?* 42. *Lantas* apakah jang diperboeat oleh Pilatoes? 43. Lantas, bagaimana lagi katanja kepada orang banjak? 44. *Tetapi* bagaimanakah sahoetnja *orang banjak* itoe kepada Pilatoes? 45. Achirnja, apakah jang diperboeat oleh Pilatoes?

31. Toehan Jesoes disalibkan.

§ 91. 1. *Sesoedahnja* Toehan Jesoes di njatakan haroes di hoekoem mati, kemanakah Toehan soedah dibawa oleh serdadoe-serdadoe itoe? 2. Siapakah jang telah dipaksa boeat memikoel kajoe salib Toehan? 3. Siapakah jang berdiri *dipintoe negeri?* 4. Bagaimanakah sabda *Toehan* kepada perempoean itoe? 5. Apakah jang soedah terdjadi di Djoldjoeta, *setelah Toehan tiba disana?* 6. *Sementara* itoe bagaimanakah permintaan doanja Toehan boeat orang-orang jang menjiksa kepadanja? 7. Apakah jang dilakoekan oleh *serdadoe*[2]? 8. Bagaimanakah *orang banjak itoe* berseroeh?

9. *Salib Toehan* itoe berdiri ditengah-tengah apa? 10. Dengan tjara jang bagaimanakah *salah seorang dari pada pendjahat-pendjahat* jang digantoeng bersama-sama dengan Toehan telah mentjahari penghiboeran didalam Toehan Jesoes? 11. Dengan perdjandjian jang bagaimanakah Toehan soedah menghiboerkan kepada orang itoe?

§ 92. 12. Siapakah jang berdiri *bersama-sama dengan sahabat-sahabat Toehan?* 13. Apa sebabnja *Toehan tidak maoe* perempoean itoe haroes menjaksikan sengsaranja (sengara Toehan) sampai kepada achirnja? 14. Bagaimanakah *Toehan* telah besabda kepada perempoean itoe? 15. *Sesoedahnja Toehan menoléh sekali lagi kepada perempoean itoe boeat penghabisan kalinja,* bagaimanakah sabda Toehan kepada Johannes? 16. *Lantas* apakah jang diperboeat oleh Johannes? 17. Lantas apakah jang soedah terdjadi *pada waktoe soránja?* 18. Bagaimanakah *Toehan* soedah berseroeh kepada Allah didalam kesengsaraan jang sangat itoe? 19. Pengeloehan jang bagaimanakah ia telah oetjapkan, *seketika lagi sebeloemnja ia wafat?* 20. Bagaimanakah sabda Toehan *sesoedahnja orang basahkan bibirnja?* 21. Dan bagaimanakah boenjinja *perkataan Toehan jang penghabisan?* 22. Achirnja apakah jang telah djadi dengan Toehan?

§ 93. 23. *Setelah kepala serdadoe itoe melihat kematian Toehan,* bagaimana ia telah berkata?

24. Bagaimanakah persangkaan *orang* pada waktoe itoe tentang pengoeboerannja Toehan? 25. Apakah jang dilakoekan oleh *doea orang jang kaja?* 26. Apakah jang diperboeat oleh *sobat-sobat perempoean* dari Toehan? 27. Apakah jang diperboeat oleh *sobat-sobat Toehan jang setia?* 28. Dan apakah jang di lakoekan oleh Pilatoes?

29. Pada hari apakah kita memperingatkan hari kematian Toehan diatas kajoe salib?

32. Kebangkitan Toehan dari antara orang mati dan kenaikkannja ke-sorga.

§ 94. 1. Apakah jang dikerdjakan oleh moerid-moerid Toehan *pada hari jang pertama? (Pada hari Minggoe.....)* 2. Apakah jang mendjadi pembitjaraan mereka itoe *ditengah perdjalanan?* 3. Tetapi apakah jang terlihat kepada mereka itoe, *setelah mereka mengangkat matanja?* 4. Apakah jang kedengaran kepada mereka itoe, *setelah mereka itoe bertambah dekat ketempat koeboeran itoe?*

5. Siapakah jang moela-moela melihat akan Toehan jang soedah bangkit dari koeboer itoe? 6. *Moela-moela ia sangkakan Toehan* itoe siapa? 7. *Tetapi* bagaimanakah ia soedah mengenal kepada Toehan? 8. Kepada siapakah djoega Toehan soedah njatakan dirinja djoega *pada hari itoe?*

§ 95. 9. Didjalan manakah maka pada satoe hari doea orang sobat dari Toehan berdjalan-djalan pada waktoe hampir malam? 10. *Ditengah perdjalanan,* mereka itoe membitjara-

kan dari hal apa? 11. Tiba-tiba, siapakah jang toeroet berdjalan bersama-sama dengan mereka itoe? 12. Apakah katanja *orang jang ketiga* ini kepada kedoea orang itoe? 13. *Lantas orang jang ketiga itoe* menerangkan apa kepada kedoea orang itoe? 14. Bagaimanakah katanja kedoea orang itoe kepada orang jang ketiga, *setelah mereka itoe tiba diroemah?* 15. Tetapi apakah jang dilakoekan oleh *orang asing tadi?* (orang jang ketiga). 16. Tetapi *tiba-tiba* (sekoenjoeng-koenjoeng) apakah jang soedah terdjadi?

17. *Kemoedian* Toehan menjatakan dirinja dimana lagi *pada malam* itoe? 18. Tetapi bagaimanakah katanja Tomas, *setelah ia mendengar itoe?* 19. Apakah jang soedah terdjadi *seminggoe kemoedian dari pada itoe?* 20. Bagaimanakah sabda *Toehan* kepada Tomas?

§ 96. 21. *Kemoedian dari pada itoe,* dimanakah Toehan soedah njatakan Dirinja poela? 22. Siapakah *pada waktoe itoe ada disana,* dan berboeat apa? 23. Apakah jang kedengaran kepada mereka itoe dipantai *pada waktoe hampir siang?* 24. Apakah jang ditangkap oleh *mereka* itoe? 25. Dengan siapakah Kristoes telah berbitjara dengan soenggoeh[2] sekali, *setelah mereka itoe sampai kedarat?* 26. *Toehan bertanja* apa kepadanja sampai tiga kali? 27. Bagaimanakah djawabnja Petroes?

28. Berapa lamakah Toehan telah njatakan dirinja demikian?

§ 97. 29. Ditempat manakah Toehan telah koempoelkan moerid-moeridnja *boeat pengha-*

bisannja? 30. Bagaimanakah *nasihat-nasihatnja jang penghabisan?* 31. Lantas apakah jang soedah terdjadi, sementara Toehan memberkati moerid - moeridnja? 32. *Sementara moerid - moerid itoe memandang kepadanja,* bagaimanakah soearanja melaikat jang berkata kepada mereka itoe?

(Oelangkanlah peladjaran VI dan VII jang kedapatan dibelakangnja kitab ini).

33. Pentakosta. Djoem'at Kristen jang moela - moela.

§ 98. 1. Dimanakah *moerid-moerid Toehan telah berkoempoel dengan satoe hati,* pada waktoe hari raja Pentakosta? 2. *Dan disana* mereka telah menerima koeasa apa? 3. Dengan tanda-tanda jang bagaimanakah maka koeasa itoe telah njata? 4. Bagaimanakah *orang² banjak jang berkoempoel disana bertanja?* 5. *Lantas* bagaimanakah *Petroes* terangkan kepada mereka itoe? 6. Apakah *boeah-boeahnja* pengadjaran dari rasoel Petroes ini? 7. Lantas berapa banjakkah *pada hari itoe* soedah masoek mendjadi anggota djoem'at? 8. Dengan demikian, apakah jang soedah diperdirikan pada hari raja Pentakosta itoe?

§ 99. 9. Bagaimanakah hidoepnja *orang - orang Kristen jang moela-moela?* 10. Bagaimanakah mereka itoe perboeat dengan semoea kepoenjaan mereka itoe? 11. Bagaimanakah halnja *mereka itoe* kalau makan? 12. Bagaimanakah peri kelakoean *mereka itoe* terhadap Toehan

Allah dan manoesia? 13. Oleh sebab itoe *Toehan* njatakan apa kepada mereka itoe setiap hari?

14. Pergi kemanakah Johannes dan Petroes pada satoe hari keloear bersama-sama? 15. Siapakah jang doedoek disana, *dekat Pintoe jang Indah?* 16. Bagaimanakah *Petroes* soedah berkata kepada orang itoe? 17. Bagaimanakah pengiraännja *orang itoe?* 18. *Tetapi* apakah katanja *Petroes kepada* orang itoe? 19. Apakah jang soedah terdjadi dengan *laki-laki itoe?*

§ 100. 20. Sekarang, apakah jang kedjadian dengan *Petroes dan Johannes?* 21. *Orang melarang* dari hal apakah kepada mereka itoe? 22. *Tetapi* apakah djawabnja *mereka itoe?* 23. *Goeroe terhormat* jang manakah achirnja soedah menegor kepada orang banjak itoe? 24. Bagaimana katanja kepada orang banjak? 25. *Setelah rasoel-rasoel itoe dilepaskan oleh orang banjak,* apa sebabnja mereka itoe amat bersoeka hati? 26. Bagaimanakah permintaan do'a mereka itoe? 27. *Sesoedahnja meminta do'a,* apakah jang telah kedjadian?

34. Bagaimana pekerdjaan Zending moelai bertambah lebar.

§ 101. 1. *Selainnja kepada bangsa Jahoedi,* maka kepada siapa kabar selamat itoe soedah diwartakan djoega? 2. Soeara jang bagaimanakah *pada satoe* hari soedah kedengaran kepada Filipoes? 3. *Dan setelah ia pergi ketempat jang ditoendjoekkan oleh soeara tadi,* dengan siapakah *Filipoes telah bertemoe disana?* 4. *Orang*

ini tengah berboeat apa? 5. Apakah jang ditanjakan oleh *Filipoes* kepada orang itoe? 6. Bagaimana djawabnja *orang Habsji itoe?* 7. Tentang halnja siapakah Filipoes *lantas* terangkan kepada orang itoe? 8. Membawa boeah-boeah jang bagaimanakah pengadjaran (keterangan) Filipoes kepada orang Habsji itoe?

9. Apakah jang meng-was-wasken hati moerid-moerid (rasoel-rasoel) Toehan pada waktoe itoe?

§ 102. 10. *Pada satoe waktoe* Petroes telah menoempang dimana? 11. Apakah jang dilihat oleh Petroes, *pada waktoe ia ada doedoek diatas soetoeh roemah?* 12. *Djaring itoe* meroepakan apa? 13. *Dan* apakah jang dikatakan oleh *satoe soeara* kepada Petroes? 14. Apakah djawabnja *Petroes?* 15. *Lantas* bagaimana katanja *soeara itoe* kepada Petroes poela?

16. *Dan pada ketika itoe djoega Petroes mendengar* apa dibawa, dimoeka pintoe roemah toempangannja? 17. Siapakah jang berdiri *disana?* 18. *Mereka itoe bertanja* apa? 19. *Lantas mereka itoe* mentjeriterakan apa kepada Petroes? 20. *Sebab,* apakah jang dilihat oleh Kornelioes pada *beberapa hari jang telah laloe?* 21. Dan apakah jang dikatakan oleh *melaikat itoe* kepada Kornelioes? 22. *Sebab, Petroes* nanti membawa apa kepadanja?

23. *Setelah Petroes mendengar tjeritera itoe,* lantas Petroes teringat kepada apa? 24. *Djadi sekarang* ia haroes berboeat apa? 25. Dan apakah *boeah-boeah* chotbatnja kepada Kornelioes itoe?

35. Penganiajaän.

§ 103. 1. Tidak loepoet dari hal jang bagaimanakah maka Djoem'at Toehan telah alamkan *sedjak moela - moelanja?* 2. Dari manakah asalnja *semoea penganiajaän ini?* 3. Apakah jang soedah kedjadian dengan *Jakoboes?* 4. *Setelah Herodes melihat, bahwa perboeatannja itoe berkenan kepada bangsa Jahoedi,* lantas apakah ia perboeat lagi? 5. *Tetapi* apakah jang diperboeat *oleh djoem'at* oentoek Petroes? 6. Apakah jang soedah terdjadi dengan Petroes *pada waktoe tengah malam?* 7. Kapankah *ia baroe mengerti akan perkara* jang soedah terdjadi kepadanja itoe? 8. *Ia mengetok pintoenja* siapa?

§ 104. 9. Siapakah moela-moela jang telah mati sahid didepan oemoem boeat agama Kristen? 10. *Ia* telah dilantik boeat pekerdjaan apa? 11. *Tetapi ia* kekerdja apa lagi? 12. Apakah sebabnja *bangsa Jahoedi sangat moerka kepadanja?* 13. *Lantas mereka itoe* (bangsa Jahoedi) bawa St. . . . . kehadapannja siapa? 14. *Disana ia njatakan* apa didalam pidatonja? 15. *Dan ia tambahkan* apa lagi kepada mereka itoe? *Lantas* bagaimanakah dengan *orang-orang Jahoedi* setelah mendengar perkataannja jang demikian itoe?

17. *Satoe peladjar moeda* siapakah, jang pada waktoe itoe ada berdiri disana melihat semoea perkara itoe dengan soeka hatinja? 18. Apakah jang dikerdjakan oleh peladjar ini, *sementara orang banjak masih menjiksa kepada Stefanoes?* 19. *Ia melihat* apa? 20. Dan lagi *ia telah*

mendengar apa dalam permintaän doanja Stefanoes itoe? 21. Apakah jang dipikirkan oléh Saoeloes dengan soenggoeh-soenggoeh? 22. *Tetapi* apakah jang soesah diloepakannja?

36. Paoeloes bertobat.

§ 105. 1. Apakah jang diangan-angankan oleh Saoeloes, *setelah Stefanoes itoe meninggal doenia?* 2. Ia soeroeh apaï *orang laki-laki atau perempoean jang menoeroet pengadjaran Toehan?* 3. Apakah jang dilakoekan *oleh „pengikoet-pengikoet Djalan-Selamat" jang banjak itoe?* 4. *Setelah Saoeloes mendengar, bahwa ada banjak dari antara mereka itoe lari ke Damaskoes,* lantas apakah diperboeatnja? 5. *Tetapi* apakah jang soedah terdjadi dengan Saoeloes, *ketika ia hampir sampai di Damaskoes?* 6. *Lantas ia mendengar satoe* soeara jang bagaimana? 7. Apakah katanja *Saoeloes?* 8. Lantas bagaimanakah djawabnja *soeara itoe?* 9. *Lantas* dari hal apakah *sekarang Saoeloes baroe mengerti?* 10. *Setelah Saoeloes bangoen,* bagaimanakah sekarang ia haroes meneroeskan perdjalanannja sampai ke Damaskoes?

§ 106. 11. Bagaimanakah keadaannja, *selama tiga hari ia tinggal disana?* 12. *Sesoedah itoe,* ia mendapat koendjoengannja siapa? 13. Apakah katanja *orang ini* kepadanja? 14. *Tiba*[2] apakah soedah terdjadi dengan *matanja?* 15. Perobahan apakah jang soedah terdjadi dalam hidoepnja Saoeloes *sedjak waktoe itoe?* 16. *Lantas seteroesnja ia seboetkan (namai)* dirinja siapa?

17. *Setelah orang-orang Jahoedi jang ada di Damaskoes mendengar akan perobahan ini,* lantas mereka itoe berboeat apa? 18. *Tetapi* apakah jang diperboeat *oleh sobat²nja Paoel?* 19. *Sedjak waktoe itoe ia soedah oesahakan oemoer hidoepnja* hanja boeat perkara apa?

37. Perdjalanan pengchabaran Indjil dari rasoel Paoel boeat pertama dan kedoea kalinja.

§ 107. 1. Negeri manakah *jang telah mendjadi poesat perdjalanan rasoel Paoel boeat mengchabarkan Indjil?* 2. Berapa kalikah ia moelai *dari sana* boeat perdjalanannja oentoek mengchabarkan Indjil? 3. *Bersama-sama siapakah* ia berdjalan moela-moela? 4 *Dari A.* . . . . mereka itoe moela-moela pergi kemana? 5. *Disana* mereka itoe telah berkenalan dengan siapa? 6. *Dari sana* mereka itoe menoempang kapal pergi kemana? 7. *Tetapi* siapakah jang ingin kembali (poelang) sadja? 8. *Tetapi* apakah jang dilakoekan oleh *Paoeloes dan Barnabas?* 9. Apakah jang dilakoekan oleh kedoea rasoel itoe, *kalau dalam satoe negeri mereka itoe dianiaja?* 10. Didalam negeri² manakah mereka itoe berchotbat (mengadjar) bertoeroet-toeroet? 11. Apakah jang dikerdjakan oleh *mereka* itoe *dipintoe negeri Listra?* 12. *Lantas orang banjak disana menganggap mereka itoe* seperti apa? 13. *Malahan* apakah jang hendak diperboeat oleh *orang banjak itoe, kalau sadja Paoeloes dan Barnabas tidak tegahkan* (halangi)? 14. Tetapi beberapa waktoe kemoedian dari pada itoe, apakah jang soedah terdjadi kepada Paoel *dinegeri itoe*

djoega? 15. *Dari Derbi,* lantas mereka itoe pergi kemana? 16. Bagaimanakah kita namai (seboetkan) *perdjalanan rasoel Paoel jang pertama ini?*

§ 108. 17. Bersama-sama siapakah rasoel Paoeloes telah berdjalan mengchabarkan Indjil *boeat kedoea kalinja?* 18. *Moela-moela rombongan itoe* melaloei negeri apa? 19. *Tetapi* apakah jang kelihatan kepada rasoel Paoel *dinegeri Troas?* 20. Apa sebabnja mereka itoe *lantas* melintasi laoetan? 21. *Moela-moela mereka itoe datang* dinegeri apa? 22. *Disana mereka itoe menoempang* diroemahnja siapa? 23. Apakah jang soedah terdjadi dengan *seorang hamba perempoean?* 24. *Tetapi* apakah sebabnja *toeannja perempoean ini mendjadi sangat moerka?* 25. *Mereka itoe* telah berhasil berboeat apa? 26. *Tetapi* apakah jang soedah terdjadi *diwaktoe tengah malam?* 27. Apakah jang soedah terdjadi dengan *semoea pintoe² pendjara?* 28. Apa sebabnja *sipier pendjara itoe hendak memboenoeh dirinja sendiri?* 29. *Tetapi* apakah katanja *rasoel Paoeloes* kepadanja? 30. *Sekarang,* apakah pertanjaannja *sipier itoe* kepada rasoel Paoeloes? 31. Bagaimanakah djawabnja *rasoel Paoeloes* kepadanja?

38. Perdjalanan Rasoel Paoeloes boeat ketiga kalinja.

§ 110. 1. *Dalam perdjalanannja jang ketiga kalinja,* rasoel Paoeloes itoe moela-moela tinggal dimana? 2. Perkara besar apakah jang soedah kedjadian disana, *tagal pengadjarannja rasoel*

Paoel? 3. Siapakah jang telah berhasil menghasoet orang banjak boeat melawan kepada rasoel Paoel? 4. Bagaimanakah teriaknja *orang banjak itoe?* 5. *Tetapi sjoekoer,* apakah jang telah diperboeat *oleh djoeroetoelis negeri itoe?* 7. *Sekarang ia* melakoekan perdjalanan kemana? 8. Boeat apakah ia mengoempoelkan derma *didalam perdjalanannja itoe?* 9. Dalam perdjalanannja kembali (hendak poelang) itoe, ia singgah (bahasa melajoe Djawa: mampir) sebentar dinegeri apa? 10. Dimanakah *ia soedah panggil sobat-sobatnja soepaja berkoempoel?* 11. *Sebab ia soedah mendapat firasat* jang bagaimana?

§ 111. 12. Dari Epesoes, lantas ia berangkat pergi kemana? 13. Ia dermakan apa *disana* kepada djoem'at? 14. Apa sebabnja *ia telah pergi ke-ka'bah* dengan beberapa orang sahabatnja? 15. *Disana ia dikenal oleh* siapa? 16. Apakah jang diperboeat oleh orang banjak *disana* kepada rasoel Paoeloes?

17. *Sekarang* rasoel Paoeloes dihadapkan kepada siapa? 18. Bagaimanakah katanja *kepada dewan itoe?* 19. Bagaimanakah kepertjajaannja orang-orang Farisi *dalam perkara ini?* 20. Bagaimanakah kepertjajaannja *orang-orang Sadoeki?* 21. Lantas apakah soedah terdjadi *lantaran pengadjarannja rasoel Paoel?* 22. *Sementara itoe orang banjak telah berserikat* (bersehati) hendak berboeat apa? 23. Siapakah jang telah memboeka rahasia ini? 24. *Sekarang* apakah jang disoeroeh perboeat oleh kepala serdadoe dari Jeroesalem itoe?

§ 112. 25. *Sekarang rasoel Paoel haroes berhadapan dengan* siapa? 26. Apakah jang diterangkan oleh rasoel Paoel kepada Felik *dengan bersoenggoeh-soenggoeh?* 27. Membawa pengaroeh jang bagaimanakah *pengadjaran rasoel Paoel* kepada Felik ini? 28. Apakah katanja *radja Felik?* 28. Dan berapa lamakah rasoel Paoel haroes tinggal lagi disana didalam pendjara?

30. Siapakah jang mengganti kepada Felik? 31. Dengan apakah *radja ini* hendak menjoekakan hatinja bangsa Jahoedi? 32. *Ia* bertanja apa kepada rasoel Paoel? 33. *Tetapi* perkara apakak *lantas rasoel Paoel mengerti?* 34. *Sebab itoe,* apakah kata rasoel kepada radja itoe? 35. Bagaimanakah djawabnja *Festoes?*

36. Tetapi oleh siapa djoega rasoel Paoel itoe moela-moela diperiksa? 37. Dengan perkataan-perkataan jang bagaimanakah *Ia ini* berhentikan pemeriksaannja? 38. Apakah djawabnja rasoel Paoel kepadanja?

39. Perdjalanan rasoel Paoel kenegeri Roem dan selandjoetnja.

§ 113. 1. *Tidak berapa lama kemoedian, sesoedahnja rasoel Paoel diperiksa oleh radja Agrippa,* apakah jang soedah kedjadian dengan rasoel Paoel? 2. *Tetapi* apakah jang soedah terdjadi *ditengah perdjalanan?* 3. Tetapi bagaimanakah rasoel Paoeloes telah diberanikan hatinja *pada waktoe malam?* 4. Apakah jang dikatakan kepadanja? 5. *Sekarang rasoel* haroes memberanikan siapa? 6

Apakah jang dineboeêtkannja? 7. Apakah jang soedah kedjadian dengan neboeêtnja itoe? 8. *Sebab*, dimanakah kapal mereka itoe soedah mendapat ketjelakaan? 9. Berapa lamakah mereka tinggal *disana?*

10. Bagaimanakah rasoel Paoeloes tinggal *dinegeri Roem?* 11. Bagaimanakah *sekarang* pengetahoean kita tentang penghidoepan rasoel Paoeloes selandjoetnja? 12. Bagaimanakah kita bisa mengerti *dari boenji soerat²-nja?* 13. Pernah ke-tempat² manakah ia telah koendjoengi, sesoedahnja ia tinggal dinegeri Roem?

§ 114. 14. *Dibawah* pemerentahannja siapakah ia telah ditangkap boeat kedoea kalinja? 15. *Lantas ia mendapat perasaan* jang bagaimana? 16. Apakah jang ditjeriterakannja dalam soeratnja kepada sobatnja jang moeda, jaitoe Timotioes?

17. *Kira kira dalam tahoen berapa* ia telah mati sahid? 18. Berapa lamakah ia telah mengembara diseloeroeh moeka boemi? 19. Dengan tjara bagaimanakah *ia* telah djalani tempat² jang sangat berdjaoehan itoe? 20. Bahaja² apakah jang mengantjam kepadanja *selama waktoe itoe?* 21. *Selandjoetnja*, sengsara apakah jang banjak kali berlakoe kepadanja?

22. Dan satoe kenang-kenangan apakah jang setiap kali nampak (kelihatan) didalam mata djiwanja? 23. *Dan satoe nama* jang manakah, jang telah memenoehi hatinja dengan penoeh ketjintaan jang soenggoeh² selama tahoen² itoe?

(Oelangkanlah peladjaran VII dan VIII).

Masih ingatkah engkau sekarang semoea nama-nama, boekan?

I.

1. 1. Manoesia jang pertama bernama.....
2. Anak-anak mareka itoe bernama.....
3. Orang jang tertoea jaitoe.....
4. Orang laki-laki jang telah memboeat bahtera jaitoe.....
5. Nama-nama dari tiga orang anaknja, jaitoe.....

2. 6. Tiga orang mojang, jaitoe.....
7. Abram telah kawin dengan.....
8. Moela-moela ia tinggal di.....
9. Tetapi oleh perintahnja Toehan, lantas ia berpindah ke.....
10. Dari sebab itoe ia diseboet.....
11. Dari sebab itoe kita seboetkan djoega bahasa Jahoedi itoe, jaitoe bahasa.....
12. Keponakannja Abram jang toeroet bersama-sama dengan dia, bernama.....
13. Abram mempoenjai seorang hamba jang setia, bernama.....
14. Anak laki-laki dari Hagar bernama.....
15. Anak laki-laki dari Abram dan Sarah, bernama.....
16. Isak kawin dengan.....
17. Anak kembar mereka itoe bernama.....

3. 18. Jakoeb telah lari dari hadapan saudaranja, pergi ke pamannja jang bernama....
19. Disama kawin dengan..... dan dengan.....

4. 20. Dari 12 orang anak laki-laki dari Jakoeb, kita masih ingat lima nama jang berikoet.....

II.

5. 21. Itoe orang laki-laki jang telah memimpin bangsa Israil keloear dari tanah Mesir, jaitoe.....
22. Bapa mertoeanja bernama.....
6. 23. Orang Israil menerima Toret itoe diatas goenoeng.....
24. Mareka itoe mempoenjai samatjam Kabah dipadang tiah, jang mareka namai.....
25. Ini dibahagi atas tiga bahagian, jaitoe....
26. Imam besar jang pertama bernama.....
7. 27. Moesa diganti oleh.....
28. Negeri jang moela-moela direboet ditanah Kanaän jaioe negeri.....
29. Disebelah selatan dari tanah Kanaän, ada tinggal toeroenannja..... dan.....
30. Dibahagian tengah dari tanah itoe ada tinggal toeroenannja.....

III.

8. 31. Itoe hakim jang telah dikalahkan sebala tentara Midian hanja dengan 300 orang banjaknja, jaitoe.....
32. Itoe hakim jang soedah lakoekan perdjandjian jang tidak dengan dipikir lebih doeloe, jaitoe.....
33. Itoe orang laki-laki jang sangat koeat tetapi poen sangat lemah, jaitoe.....
34. Salah seorang Hakim jang penghabisan dan jang mendjadi Imam, jaitoe.....
35. Doea orang anaknja laki-laki jang tidak dengar-dengaran, jaitoe..... dan.....

36. Hakim jang penghabisan jaitoe.....
37. Iboenja bernama.....
9. 38. Radja jang pertama dari bangsa Israil jaitoe.....
39. Anaknja laki-laki bernama.....
40. Radja Israil jang kedoea bernama.....
41. Sebagai anak jang menggombalakan binatang, D..... telah alahkan raksasa.....
10. 42. Itoe perempoean jang telah ditjoeri oleh D..... dari lain orang, bernama.....
43. Anak laki-laki dari D..... jang melawan kepada bapanja, bernama.....
44. Daoed telah diganti oleh anaknja laki-laki bernama.....
11. 45. Radja jang ke-empat dari bangsa Israil, jaitoe.....
46. Tetapi jang disebelah oetara telah memilih radja sendiri, bernama.....
47. Radja dan Ratoe jang menjembah berhala, jang pernah memerentah disebelah oetara, jaitoe..... dan.....
48. Radja jang achir disebelah oetara jaitoe.....
49. Keradjaännja telah dirampas oleh radja.....

IV.

12. 50. Nabi jang telah menghoekoem Ahab dan Isebel dengan keras sekali, jaitoe.....
51. Dimoesim kelaparan, maka Nabi ini telah tinggal di.....
52. Kemoedian Toehan telah menoeloeng kepadanja diroemahnja djanda di.....
53. Namanja goenoeng, dimana api dari

Sorga telah toeroen keatas medzbahnja Elia, jaitoe.....

54. Orang peladang, jang disoeroeh lempar dengan batoe oleh Isebel, bernama. ...

13. 55. Jang telah mengganti Nabi Elia jaitoe Nabi.....

56. Hambanja bernama.....

57. Itoe perempoean jang anaknja dihidoepkan poela oleh Nabi Elisa, tinggal dinegeri.....

58. Itoe kepala perang jang datang dari negeri Asiria, jang disemboehkan oleh Nabi Elisa dari penjakitnja koesta, bernama.....

14. 59. Itoe orang peladang bersama isterinja, sebab kemelaratan mereka itoe telah berpindah dari Betlehem ke Moab, bernama... . dan.....

60. Doea orang anak laki-laki mereka itoe disana (di Moab) telah kawin dengan ..... dan.....

61. ..... telah kembali dengan iboenja ke Betlehem.

62. Kemoedian ia telah kawin dengan.....

63. Itoe orang laki² jang telah menanggoeng banjak-banjak kesoesahan, tetapi tinggal tetap pertjaja kepada Allah jaitoe.....

64. Itoe Nabi jang dioetoes oleh Allah kebenoea Ninewe, jang tidak menoeroet akan perintah itoe, jaitoe.....

V.

15. 65. Itoe radja jang alim, jang melepaskan negeri Jeroesalem dari tangannja bala

tentara Sanherip, tagal permintaän do'a, jaitoe.....

66. Anaknja laki-laki, jang moela-moela menjembah berhala, bernama.....
67. Dibawah pemerentah siapa Kitab Toret itoe diketemoekan poela didalam Kabah, jaitoe.....
68. Radja jang pengabisan dari Keradjaän Jahoeda jaitoe.....
69. Selama pemerintahannja, adalah hidoep Nabi.....
70. Jeroesalem dirampas oleh radja.... dari....
71. Keradjaän Israil soedah djatoh dalam tahoen.....
72. Keradjaän Jahoeda telah djatoh dalam tahoen.....

16. 73. Itoe anak perempoean Jahoedi jang telah kawin dengan Radja Ahasweros selama zaman pemboeangan itoe, jaitoe.....
74. Pamannja anak perempoean itoe bernama.....
75. Manteri keradjaän jang menjembah berhala jaitoe.....
76. Empat orang anak laki-laki, jang selama pemboeangan di Babil, tetapi tinggal tetap pertjaja kepada Allah, jaitoe D....., S....., M.. .. dan A.....
77. Itoe radja Kapir jang minoem dari tjawan jang Soetji, bernama.. ..

17. 78. Radja Persi, jang telah mengidzinkan bangsa Jahoedi boleh kembali kenegeri mareka itoe, bernama.....
79. Doea orang laki-laki, jang mengepalai

orang-orang Jahoedi jang poelang kenegeri mereka itoe, bernama..... dan.....

80. Radja jang telah mengadiah banjak boeat membangoenkan poela tembok negeri Jeroesalem, bernama.....
81. Itoe Imam jang telah membatja Toret, dan kemoedian telah koempoelkan Kitab-kitab Soetji, bernama.....
82. Radja benoea Grika jang telah merampas Keradjaän Persi, bernama.....
83. Radja dari benoea Siria, jang kemoedian telah menindis bangsa Jahoedi dengan sangat kedjam, jaitoe.....
84. Ketoeroenan jang telah berperang boeat memerdekakan bangsa Jahoedi, diseboet ketoeroenannja.....
85. Kemoedian dari pada itoe, maka bangsa Jahoedi itoe djatoh dibawah koeasanja...
86. Radja, jang memerintah tanah Jahoeda dizaman kelahirannja Toehan Jesoes, bernama.....

VI.

18. 87. Iboe Toehan Jesoes bernama.....
88. Ia tinggal dinegeri.....
89. Itoe waktoe ia bertoenangan dengan.....
90. Toehan Jesoes telah diperanakkan dinegeri.....
91. Itoe doea orang toea jang datang bertemoe dengan Toehan Jesoes didalam Kabah, bernama..... dan. ...

19. 92. Bangsa Roem biarken pada waktoe itoe padjak ditagih (diminta) oleh orang orang jang diseboet.....

93. Doea golongan jang terbesar pengaroehnja diseroeloeh negeri pada waktoe itoe, jaitoe..... dan .....
94. Itoe Nabi jang telah menjediakan djalan Toehan Jesoes, dan jang telah berkata, bahwa Jesoes itoelah jang diseboet Messias, bernama.....
95. Ia ini ada anaknja doea orang jang soedah toea, bernama..... dan.....
96. Kemoedian ia telah dipotong kepalanja oleh Radja.....
97. Isteri dari radja itoe bernama.....
98. Anak perempoean mareka itoe jang bisa menari bagoes sekali, bernama.....

VII.

20. 99. Orang boeta jang disemboehkan oleh Toehan Jesoes dinegeri Jericho bernama.....
21. 100. Bapa dari itoe anak perempoean jang beroemoer 12 tahoen jang telah mati, tetapi dibangoenkan kembali oleh Toehan Jesoes di Kapernaoem, bernama.....
101. Itoe orang moeda jang dibangoenkan oleh Toehan Jesoes dari matinja di Betani, bernama.....
102. Doea orang saudaranja perempoean bernama..... dan.....
22. 103. Tiga orang moerid Toehan jang tersohor jaitoe.....
23. 104. Tiga moerid jang lain lagi, bernama.....
24. 105. Kepada Toehan orang tidak maoe berikan air biar sedikit, dekat negeri.....

106. Itoe toekang tjoekai jang naik keatas pohon sebab ingin melihat kepada Toehan, bernama .....

25. 107. Itoe orang Parisi jang dateng kepada Toehan Jesoes diwaktoe malam, bernama....

30. 108. Toehan Jesoes telah ditangkep ditempat bernama .....

109. Toehan Jesoes dibawa kepada Kepala Imam jang bernama .....

110. Toehan Jesoes dibawa djoega kepada Adipati jang bernama .....

111. Orang Jahoedi lebih soeka kalau itoe toekang pemboenoeh jang bernama ..... dilepaskan.

31. 112. Itoe orang laki-laki jang memikoel salib Toehan, bernama .....

113. Toehan Jesoes telah digantoeng ditempat jang bernama .....

114. Doea orang kaja jang sanggoep mengoeroes pengoeboeran Toehan, bernama .... dan .....

32. 115. Jang moela-moela melihat Toehan Jesoes sesoedahnja Ia bangkit dari koeboernja, jaitoe perempoean jang bernama .....

116. Orang jang tidak pertjaja bahwa Toehan soedah bangkit dari koeboernja, jaitoe moeridnja jang bernama .....

117. Toehan Jesoes telah njatakan dirinja kepada moerid-moeridnja ditepi danau .....

118. Toehan Jesoes telah diangkat ke Sorga dari atas goenoeng .....

VIII.

34. 119. Itoe orang laki-laki jang mengchabarkan Indjil kepada orang Habsji, bernama.....
120. Orang Roem jang moela[2] menerima chabar Indjil dari Rasoel Petroes, bernama....
35. 121. Jakoboes telah diboenoeh dan Petroes dimasoekkan kedalam pendjara, oleh radja.....
122. Orang Kristen jang mati sahid moela-moela, jaitoe.....
123. Orang moeda jang menonton kematiannja St..... itoe, jaitoe.....
36. 124. Kemoedian ia ganti namanja dengan.....
125. Paoeloes telah bertobat diperdjalanannja kenegeri.....
37. 126. Negeri jang mendjadi poesat perdjalanannja boeat mengchabarkan Indjil, jaitoe negeri.....
127. Dalam perdjalanannja jang pertama kali boeat mengchabarkan Indjil, ia ditemani oleh..... dan.....
128. Perdjalanannja jang pertama kali jaitoe pergi ke benoea.....
129. Dalam perdjalanannja itoe Rasoel Paoel telah dilempari dengan batoe dinegeri.....
130. Dalam perdjalanannja jang kedoea kali, Rasoel Paoel ditemani oleh..... dan.....
131. Perdjalanan Rasoel Paoel jang kedoea kalinja ini, kita seboetkan dengan ringkas.....
132. Negeri jang moela-moela dibenoea Europa jang mendapat pengchabaran Indjil jaitoe.....

133. Disana mareka itoe (rasoel-rasoel) menoempang diroemahnja seorang perempoean jang bernama .....

134. Rasoel Paoel poen telah mengchabarkan Indjil di doea negeri besar ditanah Grika, jaitoe negeri-negeri jang bernama ..... dan .....

135. Dinegeri K ..... Rasoel Paoel telah menoempang diroemahnja doea orang soeami istri jang bernama .....

38. 136. Dalam perdjalanannja jang ketiga kalinja, Rasoel Paoel telah tinggal mengadjar lama dinegeri .....

137. Kemoedian Rasoel Paoel telah ditangkap dinegeri .....

138. Kepala serdadoe dinegeri Jeroesalem, telah soeroeh bawa Rasoel Paoel kenegeri .....

139. Disana Rasoel Paoel dihadapkan moela-moela kepada Adipati. ..., lantas dihadapkan kepada ..... dan penghabisannja dihadapkan kepada radja .....

39. 140. Ditengah djalan negeri Roem, maka Rasoel Paoel telah dialamkan ketjilakaän kapal dipoelau .....

141. Rasoel Paoel telah dipotong kepalanja dizaman pemerintahannja kaizer .....

142. Perkataännja jang penghabisan jang kita terima dari padanja, jaitoe perkataän-perkataännja kepada sahabatnja jang masih moeda bernama .....

PERPUSTAKAAN NASIONAL

KEDIRISCHE SNELPERS

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA


KSI KHUSUS BIDANG LAYANAN KOLEKSI KHUSUS BIDANG LAYANAN KOLEKSI KHUSUS BIDANG LAYANAN KOLI